



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

SLAVIANSKII SPISKI

3

# СЛАВЯНСКИЙ СПИСКИ

— — — — —

ТОМЪ ТРЕТЬИ

изданный

РУССКІЯ ЖИЗНЬ

подъ НАВЛЮДЕНИЕМЪ

Члена Славянскаго КОМИТЕТА А. ЧЕРНОВА

П. А. БИЛЬГОРАНДА

RUSSE

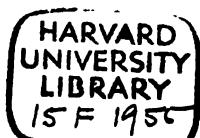
BIBL.

CONSTANT. CORLE PELLE



ПЕТЕРВУРГЪ — 1876

PSlav 646.25



Kraus Per.

Slavic Division

434680

32

Типографія брат. Пантелеймона Казанськаго ул. д. № 33



Digitized by Google

~~Библиотека~~  
„РУССКАЯ МЫСЛЬ“  
А. Н. ЧЕРНОВА  
BIBLIOTHÈQUE RUSSE  
„RUSSKAJA MYSL“  
CONSTANTIN RÉF. REF.  
О ГЛАВЛЕНИЕ

Отдѣлъ первый.

I. Восточный вопросъ въ XVI и XVII вѣкахъ (по неизданнымъ Итальянскимъ памятникамъ)—профессора В. В. Макушева . . . . .	1
II. Общественные и государственные вопросы въ Польской литературѣ XVI вѣка—профессора В. В. Макушева . . . . .	27
Введеніе.—I. Шляхта: 1) паны и шляхта; 2) воспитаніе и общественная школы; 3) домашняя жизнь шляхты.	
III. Отрывки Византійского эпоса въ Русскомъ—профессора А. Н. Веселовскаго . . . . .	122
Повѣсть о Вавилонскомъ царствѣ (текстъ и объясненія).	
IV. Слѣды Русского вліянія на старо-Польскую письменность—профессора В. В. Макушева . . . . .	166
V. Сербскія житія і лѣтописи, какъ источникъ для истории южныхъ Славянъ въ XIV и XV вѣкахъ—В. В. Качановскаго . . . . .	183
VI. Резъя и Резьянѣ—профессора И. А. Бодуэна де Куртенэ . . . . .	223
VII. Изъ исторіи Византіи въ XII вѣкѣ — профессора В. Г. Васильевскаго . . . . .	372
Южно-Итальянская война (1156—1157).	

Отдѣлъ второй.

VIII. Краковская академія наукъ—А. К. Киркора . . . . .	1
Историко-библіографический очеркъ.	
IX. Институтъ Осолинскихъ во Львовѣ — А. К. . . . .	41

**X. Библіографіческія Замѣтки — П. А. ЧЕРВЯКОВСКАГО.****44**

Отзывъ Поляка о Герцеговинскомъ возстаніи и о Герцеговинцахъ.—Энзэ Реклю о Босніи и Герцеговинцахъ.—Еще о Турецкихъ Сербахъ.—Воспоминанія о Бѣлградѣ.—Отзывъ Поляка о Болгарахъ.—Древняя республика Дубровницкая.—Новое изданіе Болгарскихъ народныхъ пѣсень.—Новый трудъ: «Введеніе въ исторію Славянской литературы».—Проектъ Энциклопедія Польскихъ древностей.—Этнографическое изслѣдованіе Оскара Кольберга о Краевикахъ.—Латино-Польский словарь речей Магдебургскаго права.—Черты общественной жизни въ современной Чехіи.—Карлъ Либельтъ.—О современномъ состояніи языковѣдѣнія у Поляковъ.

**Отдѣлъ третій.**

<b>XI. Каница, Этнографический очеркъ Болгаръ въ переводе Е. П. Барсовой.</b>	<b>1</b>
<b>XII. Войтека Кентржинскаго, О Мазурахъ — въ переводѣ В. Недзвецкаго.</b>	<b>48</b>
<b>XIII. Крестьяне въ Польшѣ наканунѣ послѣдняго ея раздѣла — въ переводѣ П. А. ЧЕРВЯКОВСКАГО .</b>	<b>69</b>
<b>XIV. Указатель . . . . .</b>	<b>1</b>

---

## СЕРБСКІЯ ЖИТИЯ И ЛѢТОПИСИ, КАКЪ ИСТОЧНИКЪ ДЛЯ ИСТОРИИ ЮЖНЫХЪ СЛАВЯНЪ, въ XIV и XV вѣкахъ.

Литература, современная Стефану Душану, не смотря на блестящую эпоху его царствования, по достоинству гораздо ниже литературы времени Стефана Немани и его первыхъ преемниковъ; равно какъ и жупанство Немани имѣть больше достоинства, нежели царство Душана: изъ жупанства первого развилось королевство, а за царствомъ послѣдняго послѣдовало окончательное паденіе Сербскаго государства<sup>1)</sup>). Не смотря на то, что въ эпоху правленія Душана Сербское государство достигло степени самодержавнаго царства, литература этого периода не могла развиваться. Дѣло въ томъ, что идея самодержавія, положенная первымъ основателемъ Сербскаго государства, Стефаномъ Неманею, стала колебаться въ народѣ сейчасъ же, при его преемникахъ, которые первые подали примѣръ подавленія этой идеи: восстание Вукана противъ Стефана Первовѣнчаннаго и другія вплоть до Стефана Душана поколебали въ глазахъ народа святость этой идеи. Задатки такого направленія въ Сербскомъ народѣ сильно укоренились, чрезъ что духъ самодержавія окончательно палъ, а съ нимъ вмѣстѣ и литература. Геніальная личность царя Душана и его идея самодержавія не въ силахъ были возвратить Сербской народности прежнее направление.

Письменность, начавшаяся быстро развиваться со временемъ Немани, имѣла въ концѣ XIII и началѣ XIV в., одного изъ своихъ представителей въ лицѣ архиепископа Даніила II († 1336). По времени своей дѣятельности на поприщѣ историческомъ и литературномъ, Даніиль хотя и не входитъ въ періодъ, рассматриваемый

<sup>1)</sup> Ягичъ, «Histor. knižev.», стр. 172.

нами (отъ смерти Стефана Душана, т. е. съ 1355), но такъ какъ твореніе съ его именемъ обнимаетъ періодъ до 1376 г., мы должны разсмотрѣть его труды и указать, что писано собственно имъ самимъ и что дополнено послѣ его смерти другими.

Архіепископъ Даніїль былъ сынъ знатныхъ родителей Сербскаго происхожденія<sup>1)</sup>. Получивъ хорошее, по тогдашнему времени, образованіе, онъ поступилъ ко двору Сербскаго краля Стефана Уроша II Милутинова<sup>2)</sup> (1275—1321); затѣмъ вскорѣ принялъ монашеское постриженіе въ Кончульскомъ монастырѣ<sup>3)</sup>, откуда перешелъ въ Жичьскій, уже въ санѣ пресвитера<sup>4)</sup>, а чрезъ полтора года мы видимъ его игуменомъ Хиландарскаго монастыря. Избраніе это состоялось<sup>5)</sup> по соглашенію между архіепископомъ Евениемъ и кралемъ Стефаномъ Урошемъ II Милутиномъ, въ 1302 году, какъ полагаетъ Рачкій<sup>6)</sup>. Во время игуменства Даніила, Хиландарскій монастырь подвергся нападенію разбойниковъ, нанятыхъ Византійскимъ императоромъ Андроникомъ II Палеологомъ (1282—1328), для борьбы съ Турками, отнявшими тогда у Грековъ Никую въ Малой Азии. При защитѣ монастыря, Даніїль оказалъ большія услуги<sup>7)</sup>. Послѣ перемирия съ ними (1307)<sup>8)</sup>, Даніїль поручилъ Хиландарскій монастырь своему ученику Никодиму, а самъ отправился въ Сербію, съ тѣмъ, чтобы обо всемъ разсказать Сербскому кралю. На заявленіе игумена Даніила о великой бѣдѣ, претерпѣваемой Аеонскими иноками отъ разбойниковъ, Сербскій краль отвѣтилъ: «приходи ко мнѣ, будешь жить въ покой». Но Даніїль предпочелъ лучше страдать со своими соиноками, и возвратился на Аеонъ. Послѣ этого ему съ братіей пришлось испытать еще большее угнетеніе отъ враговъ. Монастырь былъ разоренъ, но братія, ободряемая игуменомъ Даніиломъ, осталась на мѣстѣ и скоро, благодаря руководству мудраго своего игумена, привела все въ порядокъ. Даніїль послѣ этого оставилъ Хиландарскій монастырь и поселился въ уединенной кельѣ св. Саввы въ Кореѣ<sup>9)</sup>. Возникшая въ то время въ Сербіи междуусобная борьба между Милутиномъ и сыномъ его Стефаномъ заставила Даніила покинуть уединенную жизнь. Въ самомъ началѣ этой борьбы Ми-

<sup>1)</sup> Даніїчичъ, «Животи краљева и архиепископа Српских — написао архиепископ Даніило и други». У Загребу. 1866. Житіе архиепископа Даніила II (нашего писателя) стр. 331. <sup>2)</sup> Ib. стр. 333. <sup>3)</sup> Ib. стр. 335. <sup>4)</sup> Ib. стр. 336.

<sup>5)</sup> Ib., стр. 338.

<sup>6)</sup> Рачкій, «Ocjena starijih izvora». См. «Knjizevnik», годъ 1865, книга II.

<sup>7)</sup> «Житіе арх. Даніила», II, стр. 342. <sup>8)</sup> Ib. стр. 357—359.

<sup>9)</sup> Ib., стр. 344—356.

мутинъ призвалъ Даниила къ себѣ въ совѣтники и, назначивъ его епископомъ Баньянской епархіи (1310)<sup>10)</sup>, поручилъ ему на сохраненіе все свое богатство. Въ 1315 году заключенъ былъ миръ между отцемъ и сыномъ, благодаря посредничеству Даниила, который послѣ этого сейчасъ же возвратился на Аеонъ, оставивъ Баньянскую епархію. Изъ Аеона Даниилъ пожелалъ отправиться въ Іерусалимъ; но Милутинъ, узнавъ объ этомъ, призвалъ его къ себѣ (1317) и оставилъ при архиепископѣ Саввѣ III, съ цѣлью сдѣлать его преемникомъ этого послѣдняго. По смерти архиепископа Саввы III, по неизвѣстной причинѣ архиепископомъ былъ назначенъ не Даниилъ, а ученикъ его Никодимъ<sup>11)</sup>; Даниилъ же былъ переведенъ въ Хлумскую епархію<sup>12)</sup>. По смерти Милутина († 1321), сынъ его Стефанъ Урошъ III не замѣдлилъ опять вызвать Даниила къ себѣ для совѣта. Въ то время сынъ Драгутина Владиславъ предъявилъ было свои права на Сербскій престолъ, и къ тому же были нарушены мирныя отношенія между дворами Болгарскимъ, Сербскимъ и Греческимъ. Краль Стефанъ Урошъ III созвалъ соборъ для совѣщенія, какъ повести дѣло при такихъ запутанныхъ обстоятельствахъ. Но всѣ собравшіе на соборъ громогласно заявили: «никто не можетъ разрѣшить этого дѣла по твоему желанію, развѣ только преосвященный Даниилъ»<sup>13)</sup>. Даниилъ принимаетъ на себя роль посланника въ Болгарію и Царьградъ (1323—1324), удачно уладиваетъ дѣла и, затѣмъ тотчасъ опять отправляется въ свое уединеніе, на Аеонъ. Но здѣсь недолго ему пришлось оставаться. Наступившая вскорѣ смерть архиепископа Никодима († 1325) заставила Даниила покинуть Аеонъ и принять архиепископскую каѳедру, такъ какъ онъ былъ избранъ всѣмъ соборомъ<sup>14)</sup>. Послѣ избрания въ архиепископы, Даниилъ обратилъ свои заботы на образованіе народа: со всѣхъ частей Сербіи приходили люди, чтобы поучиться у него и приносили съ собою въ даръ много богатства, которое Даниилъ употреблялъ на постройку церквей. Стефанъ Душанъ, при своемъ вступленіи на престолъ (1331), призвалъ Даниила, который цѣлымъ соборомъ вѣнчалъ его на королевство 8 сентября того же 1331 года<sup>15)</sup>.

Изъ представленныхъ біографическихъ свѣдѣній видно, что архи-

<sup>10)</sup> Ib., стр. 357—359.

<sup>11)</sup> Ib. стр. 360—361. «Житіе Стеф. Дечанскаго», стр. 167.

<sup>12)</sup> «Жит. Стеф. Дечанскаго», стр. 193. <sup>13)</sup> Ib., стр. 173.

<sup>14)</sup> Даниличъ, «Животи... Житіе краля Стеф. Деч.», стр. 176, и «Жит. арх. Даниила» II, стр. 363. Ibid. стр. 368—377.

<sup>15)</sup> Какъ фактически доказалъ Руварацъ въ статьѣ «O prвich godinah kraljевanja Dušanova» («Rad. jugosl. akad.», кн. XIX, стр. 183).

епископъ Даніилъ быль чловѣкъ влѧтельный и оказалъ дѣйствительную услугу своему отечеству, какъ своимъ посредничествомъ въ междуособіяхъ Неманичей, такъ и желаніемъ распространенія образованности въ средѣ Сербскаго народа вообще, а не только одного духовенства, какъ свидѣтельствуетъ его биографъ: «книги же многочисленные съставляе и изобрѣтае прѣжде небывшее и нѣcoliже» и, затѣмъ, дальше: «сь бо господинъ мои прѣосвештеныи въ обоемъ угоди господеви, собою бо выса творе и иные научае»<sup>1)</sup>. Такая личность не могла не знать обстоятельствъ государственной жизни Сербскаго народа, Даніилъ долженъ быль оставить послѣ себя достовѣрный историческій памятникъ. Таковъ его «Родословъ» или «Цароставникъ», отличный отъ другаго «Цароставника», на который такъ часто ссылается Раичъ въ своей «Исторіи разныхъ Славенскихъ народовъ». «Родословъ» архіепископа Даніила II изданъ Даниличемъ, подъ заглавиемъ: «Животи краљева и архиепископа Српскихъ», 1866 г. въ Загребѣ. Для своего изданія Даниличъ взялъ три списка этого «Родослова»: два Карловачскихъ, изъ которыхъ одинъ помѣченъ 1765 годомъ<sup>2)</sup>, другой — 1780 г., третій — Львовскій, съ помѣткою 1575 года<sup>3)</sup>. Списки эти писаны съ оригинала, составленного въ Хиландарскомъ монастырѣ. Приписанній архіепископу Даніилу II «Родословъ» («Животи краљева и архиепископа Српскихъ») обнимаетъ такой періодъ времени, когда уже не жилъ самъ архіепископъ Даніилъ ( $\dagger$  1336); такъ, напр., въ этотъ трудъ вошли «Житія» царей и архіепископовъ до 1376 года. Ягичъ поэтому дѣлаетъ очень вѣроятное предположеніе, основанное на данныхъ изъ самихъ этихъ «Житій»<sup>4)</sup>, что Даніилъ

<sup>1)</sup> «Житіе Даніила II», стр. 367.

<sup>2)</sup> Копія съ этого списка сдѣлана для Румянцевскаго музея и известна подъ именемъ Румянцевскаго списка, который описанъ Востоковымъ («Опис. рукоп. Румянц. музея», стр. 155—158).

<sup>3)</sup> Предисловіе Данилича къ своему изданію, стр. I — II. Кромѣ этихъ списковъ известны слѣдующіе: одинъ Гильбердинга, найденный имъ въ Добровольскомъ монастырѣ, и три списка, принадлежавши П. И. Шафарiku.

<sup>4)</sup> Ягичъ, «Historia knjizev.», стр. 184—5. Мы приведемъ подлинныи свидѣтельства самихъ «Житій», на основании которыхъ подтверждается вѣрность предположенія проф. Ягича. Въ «Житіяхъ», писанныхъ самимъ Даніиломъ, имя его, какъ автора, употреблено въ первомъ лицѣ: «и и мъ грѣшному убо Даніилу, иѣкоторыми тиковими подвигами его таиноповѣстьнику бывшю». (Даниличъ, «Житіе краля Драгутина», стр. 39), или: «и иѣкоторому Даніилу даетъ се слово... похвалити житіе сего светааго» (Евстаєа арх.) (Ib. стр. 319); въ «Житіи» же самого Даніила и сдѣдовавшихъ за нимъ архіепископовъ и патріарховъ мы читаемъ: «сь господинъ мои прѣосвештеныи архіепископъ киръ Даніилъ» (Ib. стр. 329), а составитель этихъ послѣднихъ «Житій» о себѣ говорить: «азъ грѣшный и недостоинъ рабъ его» (Даніила) (Ib.); равно также въ «Житіи» Стефана Дечанскаго

занимался составленіемъ «Житій» до своего поставленія на архієпіско-  
пскую кафедру, чѣдь случилось, по мнѣнію Ягича <sup>5)</sup>), съ 1325  
года, такъ что «Житія» Стефана Дечанскаго, Стефана Душана, а  
равно «Житіе» самого же Даниила и патріарховъ Іоанникія, Саввы и  
Ефрема, вошедшія въ его «Родословъ», написаны не имъ самимъ,  
а его продолжателемъ <sup>6)</sup>). Однимъ изъ первыхъ продолжателей  
труда архієпископа Даниила II былъ его ученикъ <sup>7)</sup>, діаконъ Да-  
нииль, который вполнѣ послѣдоваль своему учителю въ написаніи  
«Житія» Стефана Дечанскаго <sup>8)</sup>, Стефана Душана, Уроша V и самого  
Даниила II, а «Житія» Сербскихъ патріарховъ Іоанникія, Саввы и  
Ефрема писаны опять другимъ лицемъ (игуменомъ Дечанскаго  
монастыря) и внесены въ трудъ Даниила и его ученика гораздо  
познѣе.

«Житія» королей и архієпископовъ, входящія въ составъ «Родо-  
слова» архієпископа Даниила, имѣютъ характеръ панегирика, но  
не дѣйствительно-историческаго очерка. Правда, составитель ни-  
когда ничего не измышляетъ отъ себя, но вдается въ крайность,  
представляя только тѣ хорошія черты, которыя способствуютъ къ  
большему возвеличенію лица. Потому-то составители такъ щедры

мы читаемъ: «и въ то врѣмѧ сущту въсесвѣщеному епіскопу Хль-  
скому кири Даниилу, о немже указахомъ прѣди...»

<sup>5)</sup> Ягичъ, «Histor. knїzев.», стр. 184.

<sup>6)</sup> Мнѣніе Ягича должно быть предпочтено мнѣнію Востокова («Опис.  
рукоп. Румянц. музея», стр. 157), который полагаетъ, что всѣ «Житія», вклі-  
чительно до «Житія» самаго Даниила II, писаны самимъ Данииломъ; объясненіе  
Востокова о томъ, что упоминаніе о Даниилѣ въ 3-мъ лицѣ въ «Житіяхъ», при-  
писываемыхъ ему Востоковымъ, вопреки мнѣнію Ягича, произошло вслѣд-  
ствіе передачи подлинникаѣмъ, нѣбудь другимъ, можетъ быть приято  
относительно «Житія» Драгутина и Милутина, въ которыхъ встрѣчаются по-  
dobные примѣры, и, пожалуй, относительно «Житія» Стефана Дечанскаго (да и  
то сомнительно), но никакъ не относительно «Житія» царя Душана.

<sup>7)</sup> Составитель «Житія» архіеп. Даниила II называетъ его своимъ учите-  
лемъ (Даничичъ, «Животи», стр. 331).

<sup>8)</sup> «Житіе» Стефана Дечанскаго, составленное мѣстнымъ игуменомъ Гри-  
горіемъ Цамблакомъ, представляетъ собою совершенно самостоятельный  
трудъ, независимый отъ творенія архієпископа Даниила или его ученика.  
Раичъ, а за нимъ и Раичкій («Knїzev.» II, стр. 224: «Осјена star. izvoga») счи-  
тали этого Григорія Цамблака продолжателемъ архієпископа Даниила; но  
Ягичъ («Histor. knїzев.», стр. 188), признавъ полную самостоятельность въ на-  
писаніи этого «Житія» Григоріемъ Цамблакомъ, а разно и независимость его  
отъ «Житія» этого же Стефана Дечанскаго въ «Житіяхъ арх. Даниила II», под-  
рываетъ тѣмъ самимъ гипотезу, призванную почтѣ за истину, что Григо-  
рій Цамблакъ былъ продолжателемъ труда архієпископа Даниила II. Уже  
изъ одного заглавія «Житія» Стефана Дечанскаго, писанаго Григоріемъ Цам-  
блакомъ («Гласник друштва Србске словесности», XI, стр. 43—91), сравни-  
тельно съ заглавіемъ «Житія» того же Стефана Дечанскаго въ сборнике «Житій»  
архієпископа Даниила II (стр. 162—214), не говоря о текстѣ,—видно, что  
каждое изъ нихъ вышло изъ-подъ пера особаго книжника и, вѣроятно, не  
въ одно время... Игуменъ Дечанскаго монастыря (продолжатель архієпископа  
Даниила) носилъ другое имя.

на риторической украшении и общая мѣста, заимствованные ими изъ другихъ (Греческихъ) источниковъ. Поставивъ за норму определенія полезной дѣятельности извѣстнаго лица щедрые вклады въ монастыри и церкви, Даниилъ чрезъ это самое характеризуетъ въ своихъ «Житіяхъ» всегда только одну сторону дѣятельности лица — на пользу монастырей, умолчавъ обо всемъ, что могло бы представить историческое лицо въ дурномъ свѣтѣ. Это всего нагляднѣе видимъ въ «Житії краля Милутина»: взявъ за мѣрило нравственной добродѣтели наружную набожность, состоявшую въ созиданіи церквей и монастырей и въ надѣлѣніи ихъ разными надачами, архіепископъ Даниилъ II представилъ его дѣятельность только съ этой стороны, умолчавъ о его разнузданной жизни, о которой свидѣтельствуютъ иностранные источники (напр. Никифоръ Григора).

Эта односторонность Сербскихъ «Житій», благодаря которой описываются только хорошия стороны извѣстнаго лица, повела къ болѣе серьезнымъ недостаткамъ: составители умолчиваютъ и передаютъ невѣрныя свѣдѣнія о такихъ событияхъ, которые занесены на страницы иностранныхъ лѣтописей и вѣрно сохранились въ народномъ преданіи. Напримѣръ, о смерти Стефана Дечанскаго составитель его «Житія» говоритъ, что онъ, заключенный сыномъ Душаномъ въ славный городъ Звѣчанъ, умеръ своею смертью<sup>1)</sup> тогда какъ другіе Сербские источники свидѣтельствуютъ, что Стефанъ Дечанскій умеръ «удавою оть сына своего Стефана въ граду Звѣчану»<sup>2)</sup>. Сообразно съ этимъ характеромъ труда Даниила — восхвалить королей — самый слогъ и рѣчь преисполнены риторическихъ фразъ, и очень часто совершенно неумѣстныхъ, въ родѣ, напримѣръ, слѣдующихъ: «христолюбивый сынъ скватиль своего возлюбленного отца и осльпилъ».

Сдѣлаемъ маленькое замѣчаніе: какъ слѣдуетъ пользоваться Сербскими «Житіями», входящими въ «Родословъ» архіепископа Даниила II? Сербскія «Житія» заключаютъ нерѣдко очень важные историческія данные, въ которыхъ нужно относиться съ должнымъ вниманіемъ, но, при пользованіи ими, необходимо также вооружиться предварительно вспомогательною наукой — пасхаліею. Въ Сербскихъ «Житіяхъ» события непомѣчены годами, но за то отмѣчены число мѣсяца, день недѣльный и, по большей части, праздничный день, въ который или предъ которымъ событие совершилось. Обративъ вниманіе на эти указанія, можно съ надлежащею

<sup>1)</sup> Даничићъ, «Животи... Житіе Стеф. Дечанскаго», стр. 214.

<sup>2)</sup> Schafarik, «Památky drevn. pisemn. Jugoslav.», стр. 71.

математическою точностью определить годъ событія. Какъ на образъ чикъ подобного рода, мы укажемъ на одинъ фактъ. Составитель «Житія» Стефана Душана<sup>3)</sup>, передаетъ намъ слѣдующее: «сушту убо славыну празднику рождѣству прѣсвятые богородице, и въ навечерии сътворыше хвальная славословия.... и въ утрѣ же днъ недѣльныи сътворыше въса по законьному уставу», архіепископъ Даніилъ вѣнчалъ Душана въ его дворцѣ Сверчинѣ королевскимъ вѣнцомъ. На основаніи пасхальныхъ вычислений, г. Руварацъ<sup>4)</sup> нашелъ, что 8-е сентября въ XIV в. пришлось въ воскресенье только въ 1331 и 1336 годахъ. И, затѣмъ, изъ сопоставленія другихъ данныхъ, напримѣръ, что въ 1333 году Стефанъ Душанъ уже сидѣть на королевскомъ престолѣ и раздастъ «баштины» (такъ, грамотою отъ 1333 г.<sup>5)</sup>, уступаетъ Дубровнику Стонъ, Рѣтъ и Превлакъ и въ грамотѣ отъ 1334 г. 19 мая<sup>6)</sup>), онъ уже ссылается на прежнюю грамоту), онъ приходитъ къ заключенію, что должно принять 1331 годъ за годъ вѣнчанія Душана на королевскій престолъ<sup>7)</sup>. Подобнымъ образомъ, «Житіе» Душана не опредѣляетъ года мира между Душаномъ и Андроникомъ въ Солуни, а говорить только, что миръ былъ заключенъ «подъ славыніемъ градомъ Солуномъ мѣсяца августиа въ 26 днъ, въ пятьъ днемъ»<sup>8)</sup>. Г. Руварацъ<sup>9)</sup>, при помоши пасхалии, опредѣлилъ, что втеченіе первыхъ 40 лѣтъ XIV вѣка 26-е августиа пришлось въ пятницу только въ 1334 году, и потому, значитъ, миръ этотъ между Душаномъ и Андроникомъ былъ заключенъ въ 1334 году.

Изъ труда архіепископа Даніила II, какъ первоначального источника, проистекли «Сказанія» о житіи Сербскихъ архіепископовъ (въ рукописи XVIII вѣка). Таково «Сказаніе о житіи преосвященныхъ архіепископовъ»<sup>10)</sup>. «Сказаніе» это писано въ концѣ XVIII в., въ царствование Франциска I и Маріи Терезії, какъ видно изъ словъ самаго же сказанія<sup>11)</sup>. Оно содержитъ «Житія» Сербскихъ владыкъ—архіепископовъ отъ св. Саввы до Иоанникія, первого патріарха; съ него начинаются «Житія» Сербскихъ патріарховъ, которыхъ доходятъ до времени прекращенія патріаршаго сана въ Сербской Церкви (1765),—и затѣмъ слѣдуютъ «Житія» архіепископовъ и епископовъ

<sup>3)</sup> Даничичъ, «Животи краљева и архијепископа», стр. 218—19.

<sup>4)</sup> «Rad. jugoslov. akad.», кн. XIX, стр. 180. «O prvih godin. kralevanja Dušanova».

<sup>5)</sup> Miklosich, «Monumenta Serbica», № LXXXVIII. <sup>6)</sup> Ib. № XC.

<sup>7)</sup> Нсх. Грѣгор. «Рѣм. Ист.» («Corp. scr. hist. Byz.») lib. XIII.

<sup>8)</sup> Даничичъ, «Животи», стр. 224. <sup>9)</sup> «Rad.», кн. XIX, стр. 181.

<sup>10)</sup> «Гласник друштва Србске словесности», кн. VI, стр. 25—87.

<sup>11)</sup> Ib., стр. 47.

въ Австрійскихъ владѣніяхъ, начиная отъ Арсенія Черноевича, Сербскаго патріарха, перешедшаго въ Австрію. Въ этомъ «Сказаніи» приведены въ хронологическомъ порядке только имена Сербскихъ владыкъ съ чрезвычайно-краткою ихъ біографіею; свѣдѣнія о Сербскихъ владыкахъ въ самый періодъ паденія Сербскаго государства—со времени князя Лазаря слишкомъ скучны: перечислены одни имена Сербскихъ патріарховъ, безъ вскихъ замѣчаній о времени ихъ дѣятельности. Такого же рода—другое «Сказаніе о архіепискупехъ Срѣбъскыхъ, иже въ Пекі бывшихъ» <sup>1)</sup>). Здѣсь есть нѣкоторыя данные для исторіи, которыхъ, впрочемъ, заимствованы составителемъ этого «Сказанія» изъ «Житія» св. Саввы IV въ сборникѣ «Житій» архіепископа Даниила II <sup>2)</sup>.

Въ «Родословѣ» архіепископа Даниила II (по изданію Даничича: «Животи краљева и архіепископа»), не находится «Житіе» Уроша V. Фактъ этотъ не можетъ не показаться страннымъ. Въ самомъ дѣлѣ, какимъ образомъ случилось, что въ «Родословѣ» архіепископа Даниила II вошли «Житія» архіепископовъ, жившихъ по смерти Уроша V, а не вошло «Житіе» Сербскаго царя Уроша V, послѣдняго изъ династіи Немани? Патріархъ Паисій, какъ «рачитель во святымъ», принялъ на себя трудъ составить «Службу» и «Житіе» св. Уроша V, оставленного всѣми книжниками въ забвениі. Въ заглавіи этого «Житія»—«Повѣсть въ кратцѣ благочестиваго и прѣвисокаго и приснопоминаемаго и храбраго цара Стѣфана и сына его, Уроша младаго цара, и о житіи и о скончаніи его..... списано мною недостойнымъ и многогрѣшнімъ, иже нѣсъ достоинъ нарѣщи се, архіепископъ Паисій»—прибавлено авторомъ: «понудихомъ се начети повѣсть выкратцѣ..... да не забвению прѣдаши елико постигнути моегохомъ божію помощію и светаго» <sup>3)</sup>). Не смотря на то, что «Житіе» это было писано Паисіемъ во времена несчастныхъ, «въ послѣдня врѣмена нуждна и усилина отъ безбожнихъ» <sup>4)</sup>, когда, могло статься, и хорошихъ источниковъ нельзя было найти, оно является важнымъ историческимъ памятникомъ. Мы считаемъ неѣрными мнѣніе П. И. Шафарика, составленное имъ, по нашему мнѣнію, послѣ бѣглаго прочтенія этого «Житія цара Уроша», что патріархъ Паисій «durchaus unkritisch» <sup>5)</sup>. Изъ ближайшаго изслѣ-

<sup>1)</sup> «Гласникъ», кн. XI, стр. 160—165.

<sup>2)</sup> Срв. стр. 162—164 этого «Сказанія» съ «Житіемъ» св. Саввы IV въ Родословѣ Даниила («Животи краљева и архіепископа», стр. 382).

<sup>3)</sup> «Житіе» Цара Уроша V издано въ «Гласникѣ Српск. Учен. Друштва» за 1867 г., св. XXII, стр. 213—232, по рукописи 1642 г. <sup>4)</sup> Ib., стр. 232.

<sup>5)</sup> Мнѣніе П. И. Шафарика склоняется принять и издатель этого «Житія» («Гласн.», XXII, стр. 207).

дованія оказывается совершенно противное. Составителю этого «Житія» Паисію помогло его важное общественное положение. Какъ Ипекскій патріархъ<sup>5)</sup>, онъ могъ легко воспользоваться важнѣшими источниками, хранившимися въ библіотекѣ Ипекскаго патріархата. Въ предисловіи къ своему труду патріархъ Паисій дѣлаетъ слѣдующее замѣчаніе объ источникахъ, послужившихъ ему пособіемъ при составленіи этого «Житія»: «поискавъ съ высакъмъ усрѣдіемъ и подвигомъ и едино изобрѣтохъ въ літопису Срѣбскому, а друго въ родослову, и въ хрісовулу Пекскому, еже есть и до дньось въ Цекской Цркви, а ина слышавъ отъ свѣтопочившихъ архиепископъ прѣжде нась бывшихъ, поиже и семь велики рачитель бѣхъ и имѣхъ о семь желаніе разумѣти и увѣдѣти откуду прозебоше Срѣблы и по чemu»<sup>6)</sup>. Изъ указанныхъ самимъ авторомъ источниковъ, нѣкоторые сохранились до нашего времени: Сербскій літописъ этого «Житія» мы понимаемъ не какъ единичную какую нибудь літопись, а какъ общее название для извѣстнаго рода Сербскихъ літописей, данное Сербскими книжниками; мы, поэтому, полагаемъ, что составитель «Житія» царя Уроша V имѣлъ подъ руками древнійши списки Сербской літописи, именно — Копривническій или Крушедольскій, Сеченическій и Карловачскій, изъ которыхъ больше всего довѣрился літописи Копривнической<sup>7)</sup>. Родословъ, это — «Родословъ» или «Ца-

<sup>5)</sup> Патріархъ Паисій родомъ изъ Задра, ученикъ патріарха Іоанна (предисловіе издателя «Житія», «Гласн.», XXII, стр. 210). До своего поставленія на патріаршую каѳедру, онъ былъ митрополитомъ въ Новобрдѣ (Miklosich, «Monumenta Serbica», № CDLXXXV). По смерти патріарха Іоанна (14 октября 1614) въ Константинополь, Паисій былъ избранъ въ патріархи въ томъ же году на соборѣ въ Грачаницѣ, какъ объ этомъ свидѣтельствуетъ літопись деспота Юрия II Бранковича: «Tunc ergo collecti seniores magno numerio in concilium, quippe omnes mitropolitae et episcopi et cleris et magnates seu vlasteli, et personae nobiles beneque natae non paucae, colligentes se in metropoli Gracianensi, clegerunt Novobrdensem mitropolitam, cumque fecerunt archiepiscorum seniorem». Несомнѣнно, что это митрополитъ Паисій, имѣвшій свою митрополичью каѳедру въ Новобрдѣ, какъ видно изъ вышеприведенной грамоты. <sup>6)</sup> «Житіе» царя Уроша, XXII, стр. 215.

<sup>7)</sup> Приведемъ два примѣра, изъ которыхъ видно ближайшее сходство «Житія» съ Копривническою літописью.

#### Житіе Уроша V.

(Стефанъ Душанъ) по божію изволенію, и жить лѣть на престолѣ 24, прѣстава се дек. 20 (стр. 216 «Житія») въ лѣто 6864 (стр. 227).

#### Житіе Уроша.

(Царь Урошъ) толикъ бѣ въ разумѣ яко давити се всемъ, прѣспѣваетъ дньо отъ днье въ благости и разумѣ старихъ съвѣти не приемле, младихъ же съвѣти дръже.

#### Копривническая літопись.

(Schafarik, «Рам.», стр. 54).

Прѣбывъ же похвално и благочестно конецъ постигаєтъ въ лѣто 6864 декемвриа 20 въ недѣлю.

#### Копривническая літопись.

Съ же Урошъ по истинѣ краснъ и достодивъ видѣніемъ, младъ же смысломъ, прѣзирахъ милостивъ и прокты яви се, старческие съвѣти отмѣще младыхъ же съвѣти приемлѣ и любе.

роставникъ», на который такъ часто ссылается Раичъ въ своей «Исторіи разныхъ Словенскихъ народовъ». Изъ сопоставленія «Житія» Уроша съ указанными источниками видно, что составитель патріархъ Паисій отнесся къ своему труду добросовѣтно. Правда, онъ, слѣдя общему характеру Сербскихъ «Житій», восхваляетъ только цара Уроша, но при этомъ нисколько не погрѣшаетъ противъ исторической истины. Встрѣчаемая же въ «Житії» погрѣшности объясняются достоинствомъ тѣхъ источниковъ, которые послужили пособіемъ автору при составленіи этого «Житія». Такъ, убіеніе Уроша V Вукашиномъ «Житіе» относить къ 1371 году точно такъ же какъ первоначальный источникъ — Сербскій лѣтопись, именно Сеченическая лѣтопись<sup>1)</sup>.

#### Житіе Уроша.

Быть по немъ (по смерти Душана) юладь царь Урошъ 17 лѣтъ и лишаютъ его сего свѣта; и отъ толи бысть въ тимени земльнемъ, яко быти прѣставленію его въ лѣто 6880.

#### Сеченическая лѣтопись.

Въ лѣто 6865 поставляеть се Урошъ царемъ, и царьствова лѣтъ 17, въ лѣто 6880 постигаетъ конецъ царя Уроша мѣсца декемвріа 2, въ четвертькъ. Вукашинъ и Углеша погибше въ Македоніи на Марици, въ пятькъ, на Иоана Богослова, септемвріа 26 въ лѣто 6880, тонде лѣто, въ кое Урошъ.

Но за то совершенно вѣрно, согласно съ Коцривническою лѣтописью, «Житіе» относить смерть Душана къ 20 декабря 1355 года, а не къ 24 декабря, какъ Сеченическая лѣтопись. Послѣ обстоятельного вычислениія оказывается, что въ 1355 году воскресенье приходилось 20-го, а не 24-го декабря<sup>2)</sup>. Изъ неизвѣстнаго намъ источника Паисій заимствовалъ свѣдѣніе о власти Стефана Душана въ Дубровникѣ и другихъ приморскихъ городахъ: «такожде и поморскіе градови, глаголю же Упаню и Мітѣкъ и Дубровникъ съ поморскими градови покори подъ свою область, яко и дани даюти сему благочестивому»<sup>3)</sup>. Объ убіеніи Уроша V Вукашиномъ «Житіе», сравнительно со всѣми прочими доступными намъ Сербскими источниками, сообщаетъ довольно подробная свѣ-

Камушеющее различие этихъ двухъ послѣднихъ мѣстъ въ тонѣ рѣчи объясняется отношеніемъ составителя «Житія» къ описываемому св. Урошу — съ цѣлью представить его въ наилучшемъ свѣтѣ.

<sup>1)</sup> Schafarik, «Ranatky», стр. 71—2; Коцривническая лѣтопись не обозначила года убіенія Уроша V, и потому этотъ проблѣмъ составитель «Житія» воспользовалась заимствованіемъ изъ Сеченической лѣтописи.

<sup>2)</sup> При этомъ мы употребили самый простѣйший способъ, сообщенный Н. И. Черухинымъ въ «Русской Старинѣ» за 1873 годъ, мѣсяцъ іюль.

<sup>3)</sup> «Житіе Уроша», стр. 216.

дѣнія. Если вѣрно будетъ, что «Житіе» Уроша V впервые составлено патріархомъ Пасиємъ, то оказывается, что, при написаніи этого «Житія», авторъ воспользовался живымъ народнымъ преданіемъ, записаннымъ, быть можетъ, имъ самимъ въ области самой Неродимли, гдѣ произошло убіеніе Уроша V, жители которой, по свидѣтельству А. О. Гильфердинга<sup>4)</sup>, до сихъ поръ помнятъ это роковое для Сербскаго народа преступленіе, какъ чисто-историческое событие. Равно также болѣе подробный разсказъ въ «Житіе» Уроша о пораженіи Вукашина Турками на рекѣ Марциѣ, объясняемое ни чѣмъ инымъ, какъ только тѣмъ, что патріархъ Пасій въ основу своего разсказа положилъ народное преданіе. Замѣчательно здѣсь удивительное сходство съ повѣствованіемъ Турецкихъ лѣтописцевъ—Нешри, Сеадеддина и другихъ<sup>5)</sup>). Но никто, конечно, не станетъ утверждать, что патріархъ Пасій воспользовался Турецкими источниками. Здѣсь мы находимъ, напримѣръ, свѣдѣнія, что, наканунѣ битвы (1371), Сербскіе воины провели время въ шлянствѣ, чрезъ что произошелъ полный безпорядокъ въ Сербскомъ лагерѣ; этимъ воспользовались Турки и поразили Сербовъ на-голову. Одно только отличіе, происшедшее вслѣдствіе самолюбія Сербскаго народа: самолюбіе сербскаго народа передало народному преданію фактъ, неподтверждаемый Турецкими источниками о прибытии въ станъ Сербскій Турецкихъ пословъ съ предложеніемъ отъ султана—давать Сербамъ опредѣленную дань, только бы они дозволили ему остататься на Европейской территории<sup>6)</sup>). Пришедшие послы нашли все Сербское войско въ спящемъ положеніи и въполномъ безпорядкѣ; немедля они возвращаются въ свой станъ, и тотчасъ Турецкій отрядъ въ 4,500 воиновъ<sup>7)</sup> сдѣлалъ нападеніе на врага и привель въ такое замѣшательство, что Сербскіе соратники убивали другъ друга и потерпѣли совершенное пораженіе.

Въ концѣ «Житія» присоединены свѣдѣнія о мощахъ св. Уроша и о перенесеніи ихъ.

Похвальный слогъ Сербскихъ «Житій» еще сильнѣе сказался

<sup>4)</sup> А.О. Гильфердингъ, III: «Боснія, Герцеговина и Старая Сербія», стр. 157.

<sup>5)</sup> Браличъ, «Извори Српске повјестнице из Турскајех споменика», св. I., 1857 года. <sup>6)</sup> «Житіе» цара Уроша, XXII, стр. 224.

<sup>7)</sup> Здѣсь сказалось заимствование составителя «Житія» изъ Карловачской лѣтописи.

#### Карловачская лѣтопись.

Аще не бы божіи судъ, како мо-  
гли быше. 4 тысуще 70 одолѣти.

«Славянскій Оборникъ», томъ III, отд. I.

#### Житіе Уроша, гл. XXII, стр. 225.

Аще не бы Господь попустиль, ка-  
ко бы могли 4 тысуще и • (500)  
вон одолѣти седмь десетимъ?

въ «Похвальныхъ Словахъ», произносимыхъ въ честь святыхъ Сербскихъ государей. Князь Лазарь, павшій на Косовомъ полѣ, бысть причисленъ Сербскою церковью къ лику святыхъ, и его святое дѣло—борьба противъ Туровъ—больше всего было предметомъ подобныхъ поученій. Къ намъ дошло нѣсколько такихъ «Похвальныхъ Словъ»:

1) «Похвала кнезу Лазару»<sup>1)</sup>, въ рукописи конца XIV или начала XV в., какъ полагаетъ издатель Даничичъ. Это произведение не представляетъ никакихъ историческихъ данныхъ. Авторъ его, взявъ за исходную точку бой христіанъ съ мусульманами, постоянно вращается около нея, не сообщая ни одного исторического факта. Все «Похвальное Слово» состоить изъ однѣхъ фразъ, заимствованныхъ изъ библейской истории, которыми авторъ восхваляетъ мученика Лазаря, и обращается къ нему съ умилительною молитвою о помощи противъ враговъ видимыхъ и невидимыхъ. Будучи плодомъ восторженной души Сербскаго книжника, а не спокойно размышляющаго ума о святости дѣла мученика, произведеніе это обставлено однѣми только пустыми фразами, изъ которыхъ ни исторіекъ, ни филологъ не могутъ извлечь никакихъ дапныхъ.

2) Слово «о блаженнѣмъ и присно поминаемъмъ кнезе Лазаре, и съ нимъ избѣнныхъ православныхъ отъ нечестивихъ Агартенъ и отъ чести житія его въспомѣнутія и о страданіи его и мошени прѣнесеніе», въ рукописи XVII в., издано проф. Вукомановичемъ<sup>2)</sup>. Изъ столь подробнаго заглавія этого произведенія можно бы полагать, что въ немъ мы найдемъ много историческихъ данныхъ; но на самомъ дѣлѣ здѣсь только одни общія мѣста, которыми восхваляется мученикъ Лазарь. Изложеніе полно оборотовъ, сильно дѣйствующихъ на воображеніе и совѣсть слушателей. Цѣль этого «Слова» видна изъ слѣдующаго выраженія: «едва бо аще и многие и великие насы повѣсти воздвигнуты могутъ къ житія исправленію и прѣдлагаетъ се убо намъ слово прочитающіхъ ради ползи, а не мужа ради похвалы»<sup>3)</sup>. Неудивительно поэтому, что при такомъ назначеніи подобныхъ «Словъ», они мало представляютъ историческихъ данныхъ. Проповѣдники выставляли на видъ только то, что могло сильнѣе подействовать на слушателей и склонить ихъ къ раскаянію; они, поэтому, предпочитали разглагольствованія въ самыхъ изысканныхъ фразахъ фактическому пересказу подви-

<sup>1)</sup> Издана въ «Гласникѣ», XIII, стр 354—368.

<sup>2)</sup> «Гласникъ», XI, стр. 108—118. <sup>3)</sup> Ib. стр. 109.

говъ Лазаря, которые въ равной мѣрѣ, если не больше, могли бы пробудить въ слушателяхъ раскаяніе, а вмѣстѣ съ тѣмъ и энергию въ борьбѣ съ невѣрными. Но энергія не угасала въ Сербскомъ народѣ, будучи поддерживаема разсказами очевидцевъ и пѣснями народныхъ пѣвцовъ; духовенство же старалось вліять только на нравственность народа. Поэтому-то составители такихъ «Словъ» избѣгали точного обозначенія событий: «ихъ же нынѣ оставляем слова ради сокращенія» <sup>4)</sup>, а между тѣмъ вдавались въ пустыя разглагольствованія; даже само название Косова-поля, мѣста несчастной катастрофы, не упомянуто, а говорится только, «на нѣкоемъ зѣло велицѣ поли» <sup>5)</sup>.

3) Рѣзко отличается отъ этихъ «Похвальныхъ Словъ» — «Похвала кнезу Лазару», вышитая Евеймію <sup>6)</sup>, вдовою Углеши Мриячевича на покровѣ мученика Лазаря <sup>7)</sup>. По мнѣнию Даничича, это произведеніе — очень важный памятникъ Сербской письменности. «Похвала» эта далеко оставляетъ за собою «Похвальныя Слова», указанныя выше; вмѣсто пустыхъ разглагольствованій, свидѣтельствующихъ только о начитанности ихъ составителей-священниковъ въ библейскихъ книгахъ, Евеймія въ своей «Похвалѣ» выразила вѣру въ непреложность судебъ Божіихъ, и потому обращается къ своему мученику съ молитвою о помощи оставшимся въ живыхъ, послѣ рокового пораженія, его сыновьямъ Стефану и Вуку и всемъ людямъ, выражая тѣмъ надежду или, лучше сказать, незаглохшую еще въ народѣ мысль о возможности возстановленія прежнаго величія Сербскаго государства.

«Житіе кнеза Лазаря», входящее въ составъ одной рукописи, въ которой вмѣстѣ съ «Правилами Юрію Кратовцу» помѣщено «Послѣдованіе въ память снетаго и блаженаго кнеза Лазара, бывшаго самодръжца всесе Срѣбъскіе земле», издано Стояномъ Новаковичемъ въ «Гласникѣ Друштва Срѣбъскѣ Словесности», кн. XXI, за 1867 г. <sup>8)</sup>. Новаковичъ относитъ написаніе этого «Житія» къ

<sup>4)</sup> Слова этого «Похвального Слова». <sup>5)</sup> Тоже.

<sup>6)</sup> Востоковъ («Опис. рукоп. Румянцев. муз.» стр. 148) невѣрно приписываетъ это произведеніе Милицѣ, вдовѣ Лазаря.

<sup>7)</sup> «Похвала» эта помѣщена въ «Ramatikah» Шаарика (стр. 127—8), — издана Даничичемъ въ «Гласникѣ», IX, стр. 185, по Кипріановой рукописи, которая содержитъ «Правила кнезу Лазарю и св. Роману», и въ составъ ихъ внесены также «Житіе Лазаря» и «Похвала» ему же, сдѣланная Евеймію. «Похвала» по рукописи Кипріановой сходна съ «Похвалою», почтѣнною въ «Ramatikah» Шаарика, какъ видно изъ сравненія ихъ Даничичемъ «Гласникъ», IX). Похвала, вышитая Евеймію, приведена также у Гильфердинга («Боснія, Герцеговина и Старая Сербія». ч. III, стр. 196—7).

<sup>8)</sup> «Гласникъ», XXI, стр. 159—164.

концу XIV в., вскорѣ послѣ Косовской битвы. «Житіе» это совершенно сходно съ «Житіемъ» того-же князя въ Кипріановой рукописи, изданной въ извлеченіяхъ въ «Гласникѣ», за 1857 годъ, (св. IX), какъ это можемъ заключать на основаніи тѣхъ нѣкоторыхъ различій этого «Житія» по послѣдней рукописи отъ «Житія», помѣщенного въ книгѣ «Правила молебная святыхъ Сербскихъ просвѣтителей» (Москва, 1865); приведенные различія этого «Житія» въ «Гласникѣ» (св. IX) находятся въ «Житіи», изданномъ въ XXI кн. «Гласника» (стр. 248). Это «Житіе» не преисполнено пустыми фразами тѣхъ «Похвальныхъ Словъ», о которыхъ мы выше сказали, а представляетъ вкратцѣ всю жизнь князя Лазаря, хотя и односторонне представлена только хорошая сторона его дѣятельности—постройки церквей и монастырей и трагическая кончина его на Косовѣ за интересы народности и христіанской вѣры. Иначе и не могъ писать составитель этого «Житія», когда князь Лазарь былъ уже тогда признанъ святымъ; лицу святому приписывается и дѣятельность чисто на пользу вѣры и мученическая смерть, что въ «Житіи» и представлено. «Житіе» это писано вскорѣ послѣ смерти князя Лазаря и несчастной катастрофы, когда въ народѣ были еще свѣжи воспоминанія: здѣсь и рѣзня на Косовомъ полѣ, и убиеніе князя Лазаря, и самый день битвы представлены близко къ исторической истинѣ. —

«Житіе деспота Стефана Лазаревича» издано проф. Янкомъ Шафарикомъ въ «Гласникѣ», за 1870 г. (св. XXVIII, стр. 366—428), по рукописи, уступленной проф. Григоровичемъ библіотекѣ Одесского университета. Изъ краткаго предисловія Шафарика мы узнаемъ, что рукопись эта представляетъ собою сборникъ разныхъ «Житій» и «Похвальныхъ Словъ». Въ числѣ ихъ находится и «Житіе деспота Стефана Лазаревича». Имя составителя изъ текста самого «Житія» не обнаруживается: мы только узнаемъ, что оно писано, спустя четыре года по смерти деспота Стефана, слѣдовательно въ 1431 году, и писано по повелѣнію патріарха Никона и другихъ вліятельныхъ особъ: «Бысть повелѣніе аще и выше нашеа крѣпости въспріахомъ отъ всесветѣшаго патріарха кирь Никона..... еще же и отъ воеводы силѣ и прочіихъ избранныхъ», — и затѣмъ дальше говорить: «въ четвртое лѣто къ господу отшествія его тому самому..., подщахомъ ся назнаменати» <sup>1)</sup>). Имя составителя этого «Житія» открывается изъ Карловачской лѣтописи

<sup>1)</sup> «Гласникъ», XXVIII, стр. 427.

въ которой онъ названъ Константиномъ Философомъ<sup>2)</sup>). Все «Житіе» состоитъ изъ двухъ частей: вступленія, состоящаго изъ 14 главъ, и самого «Житія» изъ 102 главъ. Составитель, Константинъ Философъ, обнаруживаетъ большую начитанность. Въ своемъ вступленіи къ «Житію» онъ цитуетъ Овидида, Аристотеля, Платона<sup>3)</sup>, Гомера<sup>4)</sup> и др.; обнаруживаетъ знаніе исторіи, напримѣръ, объ Александрѣ Македонскомъ<sup>5)</sup>, пользуется также грамотами, или, быть можетъ, сочиненіями самого Стефана Лазаревича<sup>6)</sup>). Переходя къ изложенію исторіи деспота Стефана, составитель предста- вляетъ сначала описание Сербской земли «по писаніяхъ землѣмъ- рія»<sup>7)</sup>: говорить о воздухѣ (климатѣ), почвѣ и ея производительности, рекахъ, животныхъ и, наконецъ, о людяхъ, населяющихъ эту благодатную страну<sup>8)</sup>, при этомъ онъ представляетъ краткую характеристику Сербской народности: «Сербы послушны...., милостивы, дружественны, почтительны къ старшимъ, другъ друга болша себѣ творяще, чистио господа нарицающе откровенною главою, якоже древле и нинѣ въ южныхъ странахъ»<sup>9)</sup>. Изложивъ вкратцѣ первоначальную исторію Турокъ и ихъ появленія въ Европѣ, со- ставитель переходитъ къ изложенію Косовской битвы<sup>10)</sup>, о которой вкратцѣ сообщаетъ довольно обстоятельный свѣдѣнія, отмѣтивъ главнѣйшіе моменты несчастной катастрофы; изъ дѣятельности Лазаря отмѣчаетъ построеніе имъ города Крушевца<sup>11)</sup>. Съ 23-й главы составитель переходитъ къ описанію дѣятельности деспота Стефана Лазаревича: здѣсь мы находимъ много интересныхъ подробно- стей, которыхъ нельзя не счесть вѣрными, зная, что передаетъ эти свѣдѣнія писатель-очевидецъ, человѣкъ образованный, начитанный, Таково, напримѣръ, свѣдѣніе, что султанъ Баязетъ давалъ совѣтъ Стефану оставаться вѣрнымъ ему до его смерти, и затѣмъ, по его смерти, употребить всѣ свои усилия противъ Турецкой силы, когда въ средѣ его наследниковъ начнутся междоусобія<sup>12)</sup>; или другое подобнаго-же рода свѣдѣніе, что султанъ Мехеметъ требовалъ со-

<sup>2)</sup> Schafarik, «Památky drevn. pisemn. Jihoslov.», изд. II, 1873, стр. 63: «Житіе же (Стефана) все по реду написуетъ се Константинъ Философомъ по имене умомъ синклитъ. <sup>3)</sup> «Гласн.», XVIII, стр. 372. <sup>4)</sup> Ib. стр. 403 и 55. <sup>5)</sup> Ib. стр. 388, и 27.

<sup>6)</sup> Ib. стр. 395. Говоря, что Стефанъ Лазаревичъ, послѣ Анкирской битвы, освободился отъ Турецкаго порабощенія, составитель «Житія» прибавляетъ: «Яко же и самъ (Стефанъ) пишеть: еже отъ Косова порабощенъ быхъ Исман- литскому языку». Карловачская автографа (Schafar., «Památky», стр. 62) тоже свидѣтельствуетъ, что деспотъ Стефанъ самъ лично занимался литературою: «многа писанія превѣдъ отъ Гръцкихъ писацій, паче инѣхъ прѣдѣ быв- шихъ того». <sup>7)</sup> Ib. стр. 372. <sup>8)</sup> Ib. стр. 372—376. <sup>9)</sup> Ib. стр. 376. <sup>10)</sup> Ib. 382—85 (гл. 19). <sup>11)</sup> Ib., глава 21. <sup>12)</sup> «Гласникъ», XXVIII, стр. 392, гл. 31.

вѣта у деспота Стефана<sup>1)</sup>; или свидѣтельство, что деспот Стефанъ пользовался уваженiemъ у западныхъ государей<sup>2)</sup>. Подробнѣе говорить «Житіе» обь участіи Стефана въ походахъ Баязета на Мирчу, воеводу Валахіи, и Босну<sup>3)</sup>. Согласно съ Византійскими и Венгерскими источниками, «Житіе» передаетъ довольно подробный свѣдѣнія о Тамерланѣ и его судьбѣ<sup>4)</sup>, о битвѣ у Никополя<sup>5)</sup>, о смутахъ въ средѣ Турокъ, о возстановленіи Бѣлграда<sup>6)</sup>; иѣрно назначаетъ годъ смерти Милицы († 1405), какъ подтверждается это и грамота въ сборникѣ Миклошича<sup>7)</sup>. Однимъ словомъ, составитель, Константинъ Философъ, представляетъ намъ не «Похвальное житіе» св. Стефана, а можно сказать, критическую исторію своего времени, къ которой и мы теперь можемъ отнестиись съ полнымъ довѣріемъ, особенно, когда видимъ, что многія свидѣтельства этого «Житія» подтверждаются показаніями Византійскихъ лѣтописцевъ: (Дука, Франца и Халкондиль), которые писали позже Константина Философа, а также надписями и грамотами. Составитель не ограничивается одною личною судбою деспота Стефана, а говорить о ней въ связи съ исторіей тѣхъ народовъ, съ которыми Сербское государство было въ сношеніяхъ; равно также въ иемъ представлена отчасти жизнь и дѣятельность всего народа, а не однихъ только Сербскихъ государей: здѣсь мы встрѣчаемъ имена некоронованныхъ особъ — бояръ — Николы Зоика, Новака Бѣлоцерковника<sup>8)</sup>.

Имѣя предъ собою столь важный и интересный памятникъ древне-Сербской письменности, мы вправѣ счѣсть сужденіе А. О. Гильфердинга<sup>9)</sup> о Сербской письменности не вполнѣ основательнымъ, такъ какъ оно опирается на случай частный и не представляетъ общаго характера. И «Житіе» это — не единственный памятникъ такого рода. Обратимъ наше вниманіе на другія произведенія, входящія въ составъ той-же Одесской рукописи, гдѣ находимъ, что на такой-же ладъ передѣлано и «Похвальное Житіе» св. Саввы, писанное Доментіаномъ. Въ Одесской рукописи это «Житіе» значительно сокращено — всего лишь 44 листа крупнаго письма; между тѣмъ какъ полное «Житіе», писанное Доментіаномъ, имѣть 109

<sup>1)</sup> Ib., стр. 423, гл. 80. <sup>2)</sup> Ib. гл. 32 и 34. <sup>3)</sup> Ib. гл. 39. <sup>5)</sup> Ib., гл. 36. <sup>6)</sup> Ib. стр. 407, гл. 51.

<sup>7)</sup> Miklosich, «Monumenta Serbica», № CCXLIX.

<sup>8)</sup> «Гласн.» LXVIII, стр. 389. Эти бояре замыслили недобroe дѣло противъ Стефана Лазаревича и наказывали на него предъ султаномъ Баязетомъ.

<sup>9)</sup> Гильфердингъ («Босния, Герцеговина и Старая Сербія», III, стр. 194) высказалъ мнѣніе о Сербской письменности, что она не имѣетъ никакого значенія для исторіи.

листовъ: въ «Житії» по Одесской рукописи мы находимъ собранными только исторические факты, а всѣ риторическія фразы, восхваленія и сравненія опущены. Не безъ достоинствъ критико-исторического сочиненія и «Краткое жизнеописаніе Лазаря», изданное въ «Гласникѣ» (св. XXI, за 1867 г.). Оба эти памятника писаны въ XV в.<sup>10)</sup>, и потому могутъ служить доказательствомъ, что въ Сербской литературѣ XV в. началъ возникать новый періодъ, приближавшійся къ требованіямъ исторической науки новыхъ временъ<sup>11)</sup>.

«Житія» и «Похвальные Слова» послужили главнымъ источникомъ для составленія Сербскихъ лѣтописей.

Профототоч Сербской лѣтописи обыкновенно распадается на два совершенно отличные другъ отъ друга отдѣла: общій, въ которомъ излагается общая повѣсть отъ Адама до Немани, основателя Сербскаго государства, и собственно-Сербскій отдѣль—отъ Стефана Немани<sup>12)</sup>. Изъ дошедшихъ до насъ лѣтописей, одни имѣютъ болѣе пространный общій отдѣль, другіе болѣе сокращенный, а иные, оставивъ совсѣмъ общую часть, прямо начинаютъ разсказъ изъ Сербской исторіи: чѣмъ древнѣе лѣтопись, тѣмъ обширнѣе общій отдѣль. Источникомъ для общей части послужили хроники Малалы, Иоанна Зонары и Константина Манассіи, которыхъ Славянские переводы съ раннаго времени вращались въ средѣ Сербскихъ книжниковъ. Сербскіе лѣтописцы выписали изъ этихъ Византійскихъ лѣтописей свѣдѣнія, касавшіяся исторіи Римлянъ, Грековъ и древнихъ библейскихъ народовъ, но не сумѣли привести въ связь съ нею древнюю исторію своего народа, въ періодъ до Немани. Общий отдѣль Сербскихъ лѣтописей, какъ компиляція, не имѣть ни какого значенія для исторіи, ибо свѣдѣнія въ немъ сведены безъ всякой связи и плана, что можетъ служить только

<sup>10)</sup> По палеографическимъ даннымъ Одесской рукописи видно, что она писана, какъ полагаетъ Янко Шафарикъ, во второй половинѣ XV вѣка.

<sup>11)</sup> Впрочемъ, составитель Константина Философа не вознесся надъ всѣми ошибками прочихъ Сербскихъ источниковъ, которые, напр., родъ Сербскаго жупана Немани выводятъ отъ Константина Великаго чрезъ посредствующее звено Ликинія («Житіе», стр. 379—80, гл. 14 и 15).

<sup>12)</sup> Фактъ, что Сербскіе лѣтописцы начинаютъ свою исторію со Стефана Немани, оставилъ въ забвеніи періодъ до Немани, А. Ф. Гильбердингъ объясняетъ вліяніемъ строгаго православія Сербскихъ лѣтописцевъ, которые считали Неманію основателемъ православія и искоренителемъ ереси, бывшей до него; вслѣдствіе того они прежній періодъ, какъ періодъ языческаго состоянія, оставили въ сторонѣ и начали свою повѣсть съ Немани, о которомъ говорять, что онъ «новые мироточецъ, утвѣрживъ православіе, потрѣбивъ ереси своего отъчества Срѣбъские земли» (Schafarik, «Рам.», Карловачская лѣтопись, стр. 51).

доказательствомъ того, на какой низкой степени развитія стояла исторіографія въ Сербскомъ государствѣ въ средніе вѣка. Благодаря этому-же неразвитию исторической науки въ Сербіи, составилась та нельпая родословная Немани отъ Константина Великаго, которою каждый лѣтописецъ начинаетъ свою лѣтопись. Неманю считаютъ они внукомъ Бѣло-Уроша, который, по свидѣтельству Троношской лѣтописи <sup>1)</sup>, былъ утвержденъ Конрадомъ I Французскимъ (911—18), въ достоинствѣ жупана надъ Захлуміей, Травуніей, Дубровникомъ, Далмацией и Зетою; следовательно, Бѣло-Урошъ долженъ былъ жить въ X вѣкѣ; самъ же Неманя родился въ 1114 году, такъ-что отъ Бѣло-Уроша до Немани прошло почти два столѣтія, и въ этотъ промежутокъ времени смѣнилось только три поколѣнія! Само собою понятно, что это неправдоподобно.

Источникомъ для этой послѣдней части Сербской лѣтописи послужили «Житія» Сербскихъ королей и владыкъ, именно—въ описаніи событий до времени правленія деспота Юрия Г Бранковича, а съ этого времени источникомъ служили разсказы современниковъ, которые, быть можетъ, заносимы были на страницы лѣтописи вскорѣ послѣ совершеннія событий. Довольно вѣрное и подробное, сравнительно, повѣствованіе о событияхъ изъ периода Бранковичей говорить въ пользу этого предположенія.

Одни изъ лѣтописцевъ заимствовали больше, другіе меныше изъ этихъ «Житій» и, помѣтивъ заимствованныя эти свѣдѣнія годами, они тѣмъ исполнили свою работу. Первымъ плодомъ этой работы, мы полагаемъ, была Копривничская или Крушедольская лѣтопись. Чѣмъ древнѣѣ лѣтопись, тѣмъ яснѣѣ видны въ ней заимствованія изъ «Житій». Самыя древнія по времени написанія Сербскія лѣтописи—Копривничская (въ списѣ 1453 г.) и Сеченичская (въ списѣ 1501 г.), можемъ сказать рѣшительно, прямо и непосредственно произошли изъ Сербскихъ «Житій», тогда какъ другія источниками своими могли имѣть уже готовыя древнѣѣ Сербскія лѣтописи. Мнѣніе свое мы постараемся подтвердить данными изъ этихъ же лѣтописей. Однимъ изъ самыхъ главныхъ доказательствъ тому можетъ служить фактъ, что только въ этихъ двухъ лѣтописяхъ, какъ и въ Сербскихъ «Житіяхъ», находятся еще остатки помѣтокъ событий не только годами и числами мѣсяца, но и недѣльными днями. Такъ, въ Копривничской лѣтописи о смерти царя Стефана Душана читаемъ: «прѣбылы же похвално и благочестно коньцъ постизаетъ въ лѣто 6864 = 1355 декемвріа

<sup>1)</sup> «Гласникъ», св. V, стр. 25.

.20. (*спрно*) въ недѣлю<sup>2)</sup>), а въ лѣтописи Сеченичской: «пости же его коньцъ въ лѣто 6864=1355 декемвріа 24, (*неспрно*) въ недѣлю<sup>3)</sup>); или о битвѣ на рѣкѣ Марицѣ въ Копривничской лѣтописи читаемъ: «въ лѣто 6879=1371 погибе Влькашинъ и Углеша въ Македоніи въ пятьку дѣніемъ»<sup>4)</sup>), а въ лѣтописи Сеченичской: «сіи же безавонии Влькашинъ и Углеша, погибше въ Македоніи на Марици, въ пятьку, на Іоана Богослова, септемвріа 26. (*спрно*) въ лѣто 6880=1371, тожде лѣто, въ кое Урошъ»<sup>5)</sup>); о смерти Уроша V въ Сеченичской лѣтописи нѣсколько выше читаемъ: «въ лѣто 6880=1371 постизаетъ коньцъ цара Уроша мѣсяца де-кемвріа 2, (*неспрно*), въ четвртъку»<sup>6)</sup>; о смерти деспота Юрія I Бранковича въ Сеченичской лѣтописи читаемъ: въ «лѣто 6965=1456 сконча се деспотъ Гюргѣ, декемвріа. 24. (*спрно*) въ пятьку»<sup>7)</sup>; о смерти сына его Лазаря: «въ лѣто 6966=1458 сконча се сынъ его деспотъ Лазарь, генвара. 22. (*неспрно*) въ четвртъку»<sup>8)</sup>, а на страницѣ 79-й вѣрно: «1458 конча се деспотъ Лазарь генвара. 20. въ пятьку». Подобныхъ примѣровъ можно много привести изъ Сеченичской лѣтописи. Степень вѣрности мы опредѣляли по самому простѣйшему способу, сообщенному г. Черухинымъ въ «Русской Старинѣ» (1873, іюль).

Выше мы сказали о степени важности этихъ помѣтокъ недѣльными днями. Интересно было бы, при пособіи пасхалии, сравнить всѣ годовые помѣтки въ лѣтописяхъ съ числовыми помѣтками «Житій». Чрезъ это, сами собою, могли бы разрѣшиться противорѣчія относительно года и числа, столь нерѣдкія въ Сербскихъ лѣтописяхъ.

Сербскія лѣтописи дѣлятся на собственно-лѣтописи и хронографы. Первые, въ свою очередь, могутъ быть раздѣлены на лѣтописи, представляющія только лишь родословныя росписи Сербскихъ государей, и на лѣтописи, повѣствующія о событияхъ, касающихся всего народа. Составители лѣтописей первого подраздѣленія избѣгаютъ, поэтому, всякого описанія событий, касающихся интересовъ цѣлаго народа: занесеніе событий погодно на страницы лѣтописи—не ихъ дѣло; они имѣютъ въ виду представить только въ порядкѣ имена Сербскихъ государей, ихъ взаимныя родственныя отношенія, затѣмъ представить ихъ благочестивыя дѣйствія, т. е. постройки церквей и монастырей. Можно предполагать, что они имѣли особенное назначеніе: быть можетъ, какъ книги благо-

<sup>2)</sup> Schafarik, «Pamětky», стр. 54. <sup>3)</sup> Ib. стр. 71. <sup>4)</sup> Ib. стр. 54. <sup>5)</sup> Ib. стр. 72. <sup>6)</sup> Ib. стр. 71. <sup>7)</sup> Ib. стр. 73. <sup>8)</sup> Schafarik, стр. 73.

честиваго содергания, для назиданія вѣрныхъ. Составители такихъ лѣтописей или, вѣрнѣ, сказаний (большею частью, вѣроятно, духовныя лица), представляли только то, что имѣло ясную назидательность, въ смыслѣ христіанскаго благочестія, и потому оставили въ сторонѣ погодную запись событий и нерѣдко — даже упоминаніе о самыхъ событияхъ. Слѣдующія слова Карловачской лѣтописи<sup>1)</sup> могутъ служить тому доказательствомъ: «яже (т. е. житія Стефана Лазаревича) мы не довѣремъ къ повѣсти тѣчю отъ чести вспомѣнухомъ, дѣлготы словъ убѣжавше, якоже отъ нѣкіе пучины ужасни краи възехомъ, да не потопленіе ума подимѣмъ»; между тѣмъ это «Житіе» представляетъ собою единственный памятникъ средневѣковой Сербской письменности, къ которому можно отнести съ полнымъ довѣріемъ, какъ обѣ этомъ мы сказали выше.

Однако, замѣтить слѣдуетъ, эти сказанія составляютъ самый вѣрный источникъ для исторіи собственно-Сербскихъ государей. Составители такихъ сказаний или лѣтописей самыми тщательными образомъ собрали всѣ свѣдѣнія, разбросанныя въ «Житіяхъ» относительно судебъ Сербскихъ государей и вѣрно обозначили годами. Къ лѣтописямъ такого рода мы относимъ лѣтописи: Коопривническую или Крушедольскую (въ спискѣ 1453 года) и Карловачскую (въ спискѣ 1503 г.). Содержаніе этихъ лѣтописей говорить въ пользу этого мнѣнія. Но, по преимуществу мы признаемъ это за лѣтописью Коопривническою, какъ самою древнею. Въ доказательство приведемъ, для образчика, хоть слѣдующій примѣръ: лѣтопись эта, одна изъ всѣхъ известныхъ намъ Сербскихъ лѣтописей, относить вѣрно, согласно съ «Житіемъ», вступленіе Стефана Душана на Сербскій престолъ — къ 1331 году, а не къ 1336-му, какъ свидѣтельствуютъ всѣ прочія Сербскія лѣтописи. Хотя прямо лѣтопись этого и не говоритъ, но можемъ заключать изъ вѣрнаго обозначенія года смерти Стефана Дечанскаго, отца Душанова<sup>2)</sup>. Строго выполняя поставленную цѣль — представить только родословную Сербскихъ Неманичей, лѣтопись эта совмѣщаєтъ въ себѣ только тѣ факты, которые прямо относятся къ судьбѣ потомковъ Немани. Такъ, желая представить законченную повѣсть о судьбѣ дома Немани, прекратившаго въ Сербіи со смертью Уроша V, составитель лѣтописи присовокупляетъ свѣдѣнія о судьбѣ послѣд-

<sup>1)</sup> Schafarik. «Památky drevního písemnictví Jihoslovanuv, 1873 года изд. II. V Praze: «Okázky občanského písemnictví», стр. 63.

<sup>2)</sup> Schafarik, «Památky», стр. 53. Стефанъ Дечанскій «постигаетъ же кончину отъ сына своего смирѣтю мучнническою въ лѣто 6840 = 1331, и съ мучениками равночестіе получи».

нихъ Неманичей и въ предѣлахъ Греческихъ: утвердившійся въ г. Трикаль (въ Фессаліи) родной братъ царя Стефана Душана Синиша (Симеонъ) оставилъ по смерти своей двухъ сыновей, о несчастной судьбѣ которыхъ одна только Копривничская лѣтопись сообщаетъ, что они были изгнаны изъ отцовскаго владѣнія и скитались по чужимъ краямъ<sup>3)</sup>. Это послѣднее свѣдѣніе переносить настъ къ концу XIV в., ибо изъ исторіи знаемъ, что сыновья Синиши лишены отцовскаго наслѣдства въ 1396 г.<sup>4)</sup>. Принять во вниманіе этотъ фактъ, не можетъ не показаться страннымъ, почему составитель этой лѣтописи не упомянулъ о Косовской битвѣ (1389 г.). Приходится принять, или что дошедшая до нашего времени Копривничская лѣтопись представляетъ только лишь копію первоначального подлинника, къ которому переписчикъ прибавилъ свѣдѣніе о судьбѣ сыновей Синиши, или что составитель этой лѣтописи имѣлъ въ виду выполнить только предназначеннуу себѣ цѣль— представить родословную Сербскихъ государей изъ рода Стефана Немани. Мы склоняемся больше ко второму предположенію.

Копривничская или Крущедольская лѣтопись, самая древняя, хранится нынѣ въ Крущедольскомъ монастырѣ, переписана П. И. Шафарикомъ и издана имъ въ «Изборѣ юго-Славянскихъ достопамятности»<sup>5)</sup>, писаль эту лѣтопись дьяконъ Демьянъ, по повелѣнію Зетскаго епископа Іосифа; она обнимаетъ periodъ времени отъ великаго жупана Степана Немани до смерти краля Вукашина (1371). Самый наглядный примѣръ того, что Сербскіе лѣтописцы пользовались «Житіями» при составленіи своихъ лѣтописей, представляетъ Карловачская лѣтопись. Въ этой послѣдней мы находимъ упоминаніе о «Житії» деспота Стефана Лазаревича, писанномъ Константиномъ Философомъ<sup>6)</sup>, что доказываетъ, что это произведение было подъ руками у составителя Карловачской лѣтописи.

Довольно подробное, сравнительно, и вѣрное описание событий изъ послѣдняго времени владѣнія Сербскихъ государей (деспотовъ) служить доказательствомъ, что лѣтопись эта, по времени своего написанія, относится къ концу XV в.; сохранилась она въ спискѣ

<sup>3)</sup> Ibid.: «Симеонъ роди сына два, иже и дъньсь видимы суть, обаче по нашихъ грѣхъхъ кроме своего отъчества оземльствованы быше, взырающе съ нами на благутробіе вседръжителя Бога, могущаго и отъ камени Ісаилю нашему куръ Сімеону чеда въздвигнуту».

<sup>4)</sup> Въ приготовляемомъ нами къ печати трудѣ «Падenie Сербскаго Царства по сказаніямъ иностранцевъ и пѣснямъ Сербовъ и Болгаръ» мы касаемся этого события.

<sup>5)</sup> Schafarik, «Památky», стр. 51—54. <sup>6)</sup> Ibid., стр. 63

1503 г. Можно предполагать, что составитель этой лѣтописи былъ родомъ изъ Срема и даже можно согласиться съ мнѣніемъ П. И. Шафарика, что написаніе ея принадлежить епископу Максиму (Бранковичу)<sup>1)</sup>. Въ подтвержденіе мнѣнія П. И. Шафарика приведемъ слѣдующее свидѣтельство этой же лѣтописи: говоря о церкви, созданной Стефаномъ Душаномъ, анонимный лѣтописецъ прибавляетъ: «и такова доброта грѣхъ ради моихъ близъ есть разоренія»<sup>2)</sup>. Подобные слова могъ, кажется, сказать только чловѣкъ, близко стоявшій къ управлѣнію Сербскимъ государствомъ, заинтересованный судьбою потомковъ своихъ предковъ—Неманичей.

Не имѣя возможности пользоваться полнымъ изданіемъ каждой Сербской лѣтописи, мы должны были ограничиться извлеченіями изъ восьми лѣтописей, сдѣланными П. И. Шафарикомъ. Почтенный славистъ прекрасно ихъ сопоставилъ и издалъ въ «Изборѣ юго-Славянскихъ достопамятностей»<sup>3)</sup>. Взявъ за основу текстъ лѣтописей Сѣченичской, Рачской и Магарашевича, Шафарикъ сравнилъ текстъ всѣхъ прочихъ лѣтописей и особенности каждой вмѣстѣ въ скобки, такъ-что предъ нами является, такимъ образомъ, текстъ каждой лѣтописи, на основаніи которого можно составить понятіе о степени важности этихъ лѣтописей для Сербской исторіи. Шафарикомъ сравнены слѣдующія восемь лѣтописей: 1) Сѣченичская лѣтопись (въ спискѣ 1501 г.) обнимаетъ событія отъ сотворенія міра до 1474 г.; по мнѣнію П. И. Шафарика, это—самая достовѣрная лѣтопись<sup>4)</sup>; 2) Рачская (въ спискѣ 1680 г.) хранится въ Пражской библіотекѣ; 3) Давидовича (въ спискѣ 1554 г.) напечатана въ «Сербскомъ лѣтописѣ» (за 1828, книга I); названа такъ по имени ея первоначального владѣтеля Давидовича, который уступилъ ее редакціи «Сербскаго Лѣтописа»; 4) Магарашевича (въ спискѣ 1699); нынѣ находится въ Прагѣ; 5) Верхне-Березницкая (въ спискѣ 1650 г.); названа такъ по мѣсту нахожденія въ Верхне-Березницѣ, въ Герцеговинѣ; 6) Ковильская (въ спискѣ 1672 года); 7) Свято-Андреевская (въ спискѣ 1700 года); 8) Хиляндарская (въ спискѣ 1552 г.); обнимаетъ періодъ времени отъ Адама до 1482 года<sup>5)</sup>.

Въ первомъ изданіи труда П. И. Шафарика «Pamatky dřevniho-

<sup>1)</sup> Schafarik, «Pamatky, IV, Okázky občanského písemnictví».

<sup>2)</sup> Ibid., str. 63. <sup>3)</sup> Ibid., str. 65—89.

<sup>4)</sup> Schafarik, «Pamatky», str. IV (Okázky občan. písemn.)

<sup>5)</sup> Нѣсколько краткихъ выписокъ приведено изъ нея проф. Григоровичъ при издании Гобаровской лѣтописи (Григоровичъ, «О Сербіи въ ея отношеніяхъ къ соѣднѣмъ державамъ»).

pisemnictvi Jihoslovanuv» (1851 г.), находятся нѣкоторыя темныя мѣста, въ родѣ, напримѣръ, слѣдующихъ: «за утrenoю у гору» вмѣсто «у вънутрьну Угрю», «ословни» вмѣсто «славни» <sup>6)</sup> и др., которые во второмъ изданіи исправлены чрезъ сопоставленіе ихъ съ текстомъ одной лѣтописи «Родословъ святыхъ етиторъ и господъ Срѣбскихъ земль», входящей въ составъ одного сборника, писанаго Кириллицею и хранящейся нынѣ въ библіотекѣ Куклевича-Сакцинскаго. Эта послѣдняя лѣтопись сопоставлена проф. Ягичемъ <sup>7)</sup> съ лѣтописами, изданными П. И. Шафарикомъ. Изъ сопоставленія оказывается, что лѣтопись эта имѣть ближайшее сходство съ Карловачкою лѣтописью.

Содержа краткія погодныя замѣтки, лѣтописи эти представляютъ собою источникъ немаловажнаго значенія для Сербской исторіи. Не рѣдко мы здѣсь находимъ очень вѣрнныя указанія, опровергающія пристрастныя свидѣтельства иностранцевъ; не рѣдко также мы находимъ здѣсь то, чего нѣть у иностраннѣхъ хроникеровъ, кроме официальныхъ документовъ—грамотъ <sup>8)</sup>. Но все-таки пользоваться ими нужно осторожно: при заимствованіи свидѣтельства изъ Сербскихъ лѣтописей обѣ извѣстномъ событий нужно предварительно принять въ соображеніе всѣ прочія обстоятельства, сопутствующія этому событию. И, вообще, слѣдуетъ сказать рѣшительно, что, на основаніи только однѣхъ этихъ лѣтописей, еще нельзя составить критического очерка Сербской исторіи, не прибѣгая на каждомъ шагу къ догадкамъ и гипотезамъ, такъ какъ составители Сербскихъ лѣтописей отмѣчали только тѣ события, которыя, по ихъ мнѣнію, казались важными. То же самое можно сказать вообще о всѣхъ прочихъ Сербскихъ лѣтописяхъ. Такова лѣтопись Гобаровская, найденная проф. Григоровичемъ въ селѣ Гобаровѣ, чтѣ близъ Филиппополя; издана имъ же въ 1859 году <sup>9)</sup>. Лѣтопись эта входить въ сборникъ статей разнаго содержанія Сербской редакціи, въ которомъ имѣть слѣдующее заглавіе: «А се

<sup>6)</sup> Schafarik, «Památky», стр. 83 (1851 г.).

<sup>7)</sup> «Krijevnik—casopis za jezik i poviest Hrvatsku i Srbsku i prirodne znanosti». Годъ III (1866), часть III, стр. 123—126.

<sup>8)</sup> Укажемъ, напримѣръ, слѣдующее: лѣтописныя свѣдѣнія (*Památky*, стр. 79) о времени правленія Лазаря Юрьевича Браиновича вполнѣ подтверждаются неизданными грамотами Миланскаго архива, которыми мы имѣли возможность воспользоваться въ рукописныхъ «Monumenta Slavorum Meridionalium» проф. В. В. Макушева. Подобныхъ примѣровъ можно найти немало въ нашемъ трудаѣ, наимѣ приготовляемомъ къ печати, «Паденіе Сербскаго Царства по сказаніямъ иностранцевъ и пѣснямъ Сербовъ и Болгаръ».

<sup>9)</sup> Григоровичъ, «О Сербіи... Прибавленіе», стр. 47—59.

лѣтопись Срѣбныхъ господь и царь», она начинаетъ свою повѣсть не отъ Адама, а отъ времени написанія книгъ св. Кирилломъ Философомъ и учителемъ Славянскимъ (6960 — 852) и доводить до 1578 (7086) года. До 1564 года (7072) лѣтопись эта писана однимъ почеркомъ, а дальше слѣдуютъ замѣтки, писанные разными почерками<sup>1)</sup>, что можетъ послужить доказательствомъ, что лѣтопись эта по 1564 г. писана была однимъ лицемъ и, очень вѣроятно, въ началѣ второй половины XVI вѣка. По характеру содержанія, Гобаровская лѣтопись не представляетъ ничего новаго сравнительно съ лѣтописами, изданными П. И. Шафарикомъ; нѣкоторое различіе развѣ въ томъ только, что эта лѣтопись, подобно лѣтописи, изданной въ «Гласникѣ» (св. I), не говорить о постройкѣ Сербскими государами церквей и монастырей, и что въ ней нѣкоторыя события помѣчены годами, которыхъ не встрѣчаемъ въ лѣтописяхъ, изданныхъ П. И. Шафарикомъ. Изъ содержанія этой лѣтописи видно, что составитель ея собралъ изъ бывшихъ у него подъ руками лѣтописныхъ источниковъ все, казавшееся ему самыми важными, и потому понятна чрезвычайная краткость ея, доходящая не рѣдко до лаконизма: «въ такомъ году вступилъ на престолъ, а въ такомъ умеръ».

«Лѣтопись царемъ Срѣбнымъ», изданный г. Николичемъ въ «Гласникѣ» (1847 года, св. I)<sup>2)</sup>, входитъ въ составъ одного сборника неизвѣстнаго переписчика, въ которомъ помѣщены: 1) «Номоканоникъ сирѣчь Законикъ», 2) извѣстіе о томъ, какъ авторъ этой книги приобрѣлъ «Типикъ» на Св. Горѣ и другія статьи и 3) самый важный для насъ вышеупомянутый лѣтопись. Лѣтопись эта начинаетъ съ раздѣленія церквей и доводить повѣсть до 1513 года; по содержанію, она сходна съ прочими краткими лѣтописями, изданными П. И. Шафарикомъ.

Рукопись одной Сербской лѣтописи находится въ Вѣнской императорской библіотекѣ, о которой знаемъ изъ словъ г. Григоровича, что она доведена до 1469 (6987 года); изъ нея проф. Григоровичъ приводить только одну выписку при изданіи Гобаровской лѣтописи<sup>3)</sup>.

Лѣтопись въ рукописи, принадлежащей Дерптскому университету, входитъ въ составъ сказочнаго «Житія» царя Александра Македонскаго, которое описано Востоковымъ<sup>4)</sup>. Лѣтопись эта на-

<sup>1)</sup> Ibid. подстрочное примѣчаніе проф. Григоровича при изданіи этой лѣтописи.  
<sup>2)</sup> «Гласник.», св. I, стр. 163—169.

<sup>3)</sup> «О Сербіи... Прибавленіе», стр. 49.

<sup>4)</sup> А. Востоковъ, «Описаніе рукописей Румянц. музея», стр. 216—18.

чинаеть свой разсказъ оть Адама, говорить, затѣмъ, о крещеніи Руси, послѣ чего идеть отдѣль «О Србскихъ царехъ и краleхъ и деспотехъ и великихъ князехъ»; въ этомъ послѣднемъ отдѣль событія доведены до 1687 года. На основаніи выписокъ изъ этой лятоописи, приведенныхъ проф. Григоровичемъ при изданіи Гобаровской лятоописи<sup>5)</sup>, можемъ заключить, что она, по характеру содержанія, сходна съ лятоописями, изданными П. И. Шафарикомъ, и лятоописью, помѣщеною въ «Гласникѣ» (св. I за 1847 годъ)<sup>6)</sup>.

«Лятопись царемъ Србскими», изданная проф. Вѣлградскаго университета г. Вукомановичемъ, сохранилась въ рукописи XVII в.<sup>7)</sup>; лятопись эта обнимаетъ періодъ времени оть вступленія на великожупанскій престолъ Стефана Немани до 1554 года. По содержанію своему она совершенно сходна съ лятоописью, помѣщеною въ «Гласникѣ» (за 1847 г. св. I), до 1466 (6974) года, сходство это чисто буквальное. Затѣмъ въ лятоописи Вукомановича вставлено нѣсколько погодныхъ замѣтокъ, которыхъ мы не встрѣчаемъ въ лятоописи, изданной въ «Гласникѣ» (св. I). На 1513 (7621) годъ (годъ смерти епископа Максима) лятопись, помѣщенная въ «Гласникѣ», кончается; въ лятоописи же Вукомановича смерть Максима отнесена къ 1516 (7024) г., и затѣмъ еще прибавлены погодные замѣтки, доходящіе до 1554 года, объ успѣхахъ Турокъ въ завоеваніи разныхъ христіанскихъ земель; въ концѣ прибавлены еще двѣ замѣтки о двухъ затмѣніяхъ солнца (1661 и 1663). Прибавленія эти въ лятоописи Вукомановича, сравнительно съ лятоописью, изданною въ «Гласникѣ», могутъ служить доказательствомъ, что первая писана позднѣе послѣдней: переписчикъ, переписавъ цѣликомъ древнѣйшій списокъ лятоописи, добавилъ отъ себя свѣдѣнія о современныхъ ему событияхъ. Въ такомъ дополненномъ видѣ лятопись эта вошла въ составъ одной старой Сербской книги, писанной, какъ полагаетъ г. Вукомановичъ<sup>8)</sup>, въ XVII вѣкѣ.

«Родословіе Сербскихъ царей» («Исторія царей Сербски и племену и лози, и подреклу, отъ куда се бяше повела и оконча

<sup>5)</sup> Григоровичъ. «О Сербіи... Прибавленіе», стр. 47—54.

<sup>6)</sup> Срв. Карловачскую лѣт. («Рам.» стр. 58 и 68), лятопись въ «Гласнику» I, стр. 163—4) и лятопись Дерптскаго университета (Григоровичъ, стр. 48) о построеніи Неманемъ и его братами церквей,— или Карловачскую («Рам.», стр. 69 и 59) и лѣт. въ «Гласнику» (I стр. 164) и лятопись Дерпт. унів. (Григоровичъ, «О Сербіи», стр. 48)—о поставлениіи св. Саввою 12 епископовъ. <sup>7)</sup> «Гласникъ», св. XI, стр. 144—156.

<sup>8)</sup> Замѣчаніе г. Вукомановича при изданіи этой лятоописи («Гласникъ», XI, стр. 157).

се», какъ самъ составитель ея въ концѣ озаглавливается<sup>1)</sup>, издано въ «Гласникѣ» (за 1867, св. XXI) П. С. Сретковичемъ<sup>2)</sup>. Изъ приписки въ концѣ этого «Родословія» мы узнаемъ, что списокъ этой лѣтописи былъ въ 1764 году списанъ Стефаномъ проигумениемъ съ подлинника, хранившагося въ его время у Студеницкаго архимандрита Константина<sup>3)</sup>. Лѣтопись эта, коснувшись вкратцѣ времени Кирилла и Меѳодія и изобрѣтенія ими азбуки, переходитъ къ исторії Сербскихъ жупановъ, родъ которыхъ выводить отъ Константина Великаго чрезъ Ликинія, и заканчиваетъ событіями XVIII вѣка, когда проклятые Агаряне разрушили Крушедольскій монастырь и разсѣкли на части мощи св. Сербскихъ деспотовъ. Изъ заглавія этого произведенія видно, что составитель имѣть въ виду представить нѣчто въ родѣ критической исторіи Сербскихъ государей. Съ этой цѣлью, онъ пользуется разными источниками: изъ иностранныхъ, онъ ссылается на Корнелія Непота (Хорнілія)<sup>4)</sup>, Кассіодора, писателя VI в. (480—575)<sup>5)</sup>, Орбіни<sup>6)</sup>, Венгерскаго лѣтописца Бонфини<sup>7)</sup>, и Готфрида<sup>8)</sup>. Составитель этого «Родословія» долженъ быть имѣть у себя подъ руками вышеупомянутыя сочиненія, ибо обозначаетъ точно и главы, и страницы, и книги, напримѣръ, на страницѣ 243-й означена книга и страница лѣтописи Венгерскаго лѣтописца Бонфини. Кроме того, онъ воспользовался и Сербскими источниками, напримѣръ, онъ прямо ссылается на «Родословъ» архіепископа Даниила II<sup>9)</sup>. Изъ содержанія этой лѣтописи видно, что составитель ея воспользовался больше Сербскими источниками, быть можетъ, и народными преданіями, чѣмъ указанными выше источниками: ни Корнелій Непотъ, ни Бонфини не послужили ему примѣромъ, какъ слѣдуетъ обращаться съ историческимъ материаломъ. Поэтому въ «Родословіи» мы часто встрѣчаемъ воپиющіе абсурды, свидѣтельствующіе объ отсутствіи всякой критики въ составителѣ. Такъ, напримѣръ, составитель считаетъ жену Стефана Душана и мать Уроша V Роксану сначала дочерью Йоанна Кантавузина, а затѣмъ нѣсколько дальше—родною сестрою враля Вукашина Мрнявчевича<sup>10)</sup>; сооб-

<sup>1)</sup> «Гласникъ», XXI, «Родословіе..», стр. 276. <sup>2)</sup> Ib. стр. 232—276.

<sup>3)</sup> Ib. стр. 276.

<sup>4)</sup> «Родословіе», стр. 246. <sup>5)</sup> Ib. стр. 270. <sup>6)</sup> Ib. стр. 233 и 267. <sup>7)</sup> Ib. стр. 243.

<sup>8)</sup> Настоящее имя этого писателя было Абелонъ, какъ замѣчаетъ Сретковичъ въ подстрочномъ примѣчаніи при изданіи этого «Родословія» (стр. 263),—и только въ 1662 г. произведеніе этого Абелона было издано съ именемъ автора Готфрида во Франкфуртѣ, въ XXI мѣс. томѣ.

<sup>9)</sup> «Родословіе», стр. 240. <sup>10)</sup> «Родословіе», стр. 249—250.

щаетъ невѣрное свѣдѣніе о намѣреніи Черноевичей выдать деспота Юрія I Бранковича Туркамъ въ Дубровникѣ, а о Варненской битвѣ и вовсе не упоминается.

Но, при всемъ томъ, здѣсь мы находимъ также много интересныхъ подробностей, ненаходящихся въ другихъ Сербскихъ лѣтописяхъ. Такъ, въ этомъ «Родословіи» встрѣчаются свѣдѣнія: 1) о земляхъ, пріобрѣтенныхъ Стефаномъ Душаномъ отъ Византіи<sup>11)</sup>; 2) о причинѣ, вызвавшей при Стефанѣ Душанѣ проклятие Константинопольскаго патріарха Каллиста на Сербію<sup>12)</sup>; 3) согласно съ Византійскимъ лѣтописцемъ Хелкондиломъ, разсказывается довольно подробно о раздѣлѣ державы Душана между намѣстниками, но опускается седьмаго намѣстника Плакида<sup>13)</sup>; 4) согласно съ сохранившимся до-нынѣ преданіемъ о мѣстѣ убіенія Уроша V, «Родословіе» передаетъ, что тѣло убитаго Уроша V погребено было въ церкви Успенія Пресв. Богородицы, чтѣ близъ Петрича, поныне Неродимили<sup>14)</sup>; 5) о Косовской битвѣ сообщаетъ нѣсколько больше подробностей, сравнительно съ прочими Сербскими лѣтописями, кромѣ Тронопшской<sup>15)</sup>; 6) передаетъ о возвращеніи Юрію I Бранковичу городовъ по Сегединскому миру<sup>16)</sup>; 7) довольно вѣрно говоритъ о промѣнѣ Бѣлграда на Венгерскіе города<sup>17)</sup>; 8) сообщаетъ свѣдѣнія о Сербскихъ колонистахъ въ Венгерскихъ владѣніяхъ<sup>18)</sup> и о дальнѣйшей судьбѣ потомковъ Юрія I Бранковича.

Лѣтопись Юрія II Бранковича (*Chronica Serbica despotaе Georgii Brankovic*), послѣдняго Сербскаго деспота, издана Кукулевичемъ-Сакцинскимъ въ «Арківѣ за povjestn. Juhoslov.» (книга III, стр. 5—30). Деспотъ Юрій II Бранковичъ сдѣлалъ нѣкоторыя замѣтки по сторонамъ этой лѣтописи и воспользовался ею при составленіи своей «Исторіи Сербскаго народа», на которую такъ часто ссылается Раичъ въ своей «Исторіи разныхъ Словенскихъ народовъ». До сихъ поръ извѣстенъ только Латинскій переводъ этой лѣтописи, сдѣланный, по приказанію барона Пеячевича, неизвѣстнымъ лицемъ, при чемъ нѣкоторыя замѣтканія деспота Юрія II оставлены, а нѣкоторыя исправлены Пеячевичемъ<sup>19)</sup>. Вообще, до-

<sup>11)</sup> Ib. стр. 246. Составитель «Родословія» воспользовался при этомъ свидѣтельствомъ «Житія» царя Стефана Душана объ этомъ предметѣ; онъ не распредѣлилъ этихъ пріобрѣтеній въ различныхъ походы, а говорить только, что Душанъ пріобрѣлъ эти мѣстности отъ Византіи.

<sup>12)</sup> Ib. стр. 247. Причиною было изгнаніе Греческихъ епископовъ изъ Сербскихъ предѣловъ.

<sup>13)</sup> Ib. стр. 248. <sup>14)</sup> Ib. стр. 249 <sup>15)</sup> Ib. 258—60. <sup>16)</sup> Ib. стр. 265. <sup>17)</sup> Ib. стр. 263. <sup>18)</sup> Ib. стр. 270—71. <sup>19)</sup> Предисловіе Кукулевича-Сакцинскаго къ паданію этой лѣтописи («Арк.» III, стр. 3).

шедшая къ намъ Латинская редакція не представляетъ собою точнаго перевода первоначальнаго Славянско-Сербскаго источника. Имя составителя неизвѣстно.

Лѣтопись эта, въ отличіе отъ всѣхъ извѣстныхъ *намъ Сербскихъ лѣтописей*, послѣ краткаго извѣстія о происхожденіи разныхъ народовъ, говорить о крещеніи Болгаръ въ 863 (6371) году, о походахъ Игоря на Византію; затѣмъ идетъ статья «царство Асения Ивана цара болга», и наконецъ — исторія собственно Сербскаго государства, начиная со Стефана Немани до 1618 (7126) года. Подобно остальнымъ Сербскимъ лѣтописямъ, лѣтопись Юрия II Бранковича невѣрно выводить родъ Немани чрезъ Бѣло-Уроша отъ Константина Великаго. Неизвѣстный составитель воспользовался разными источниками, изъ которыхъ, при бѣгломъ прочтеніи ея, сами собою обнаруживаются лѣтописи: Карловачская, «Лѣтопись царемъ Срѣбскому» (*«Гласникъ»*, св. I) и иѣкоторыя лѣтописи, изданныя П. I. Шафарикомъ (въ «Изборѣ юго-Славянскихъ достопамятностей»). Какъ на образчикъ такого сходства, мы укажемъ на слѣдующіе факты: 1) съ Карловачскою лѣтописью сходство обнаруживается относительно численности войска въ битвѣ на Марицѣ, которую невѣрно относить къ 1373 году <sup>1)</sup>,—относительно именъ сыновей Лазаря <sup>2)</sup>,—относительно освобожденія жены Балязета, сестры деспота Стефана Лазаревича, Тамерланомъ, изъ страха его передъ необыкновеннымъ мужествомъ деспота Стефана, выраженнымъ въ битвѣ на Анкирскихъ поляхъ <sup>3)</sup>; 2) съ лѣтописями, изданными П. I. Шафарикомъ, и лѣтописью въ *«Гласникѣ»*, св. I (срв. свидѣтельства этихъ лѣтописей о событияхъ 1410—1428): если въ чёмъ разнится лѣтопись Бранковича отъ лѣтописей, изданныхъ П. I. Шафарикомъ, то она сходна съ лѣтописью въ *«Гласникѣ»*, и наоборотъ; далѣе, сопоставимъ свидѣтельства этой лѣтописи (стр. 21) съ свидѣтельствомъ лѣтописей Шафарика (*«Рам.»* стр. 78) и въ *«Гласнику»* (стр. 168) о возстановленіи владѣній деспота Юрию I Бранковичу по Сегединскому миру, — о дочерахъ князя Лазаря <sup>4)</sup> и смерти Милицы <sup>5)</sup>. Если бы лѣтопись деспота Юрия II Бранковича сохранилась въ Славянскомъ текстѣ, то эти сходства оказались бы чисто буквальнымъ заимствованіемъ; да и при чтеніи Латинскаго текста замѣчается, нерѣдко, буквальный пересказъ <sup>6)</sup>.

<sup>1)</sup> «Památky» стр. 61, и «Arkiv» III, стр. 15. <sup>2)</sup> «Рам.» стр. 62 и «Ark.», стр. 16. <sup>3)</sup> «Památky» и «Arkiv», III, стр. 17.

<sup>4)</sup> Срв. въ *«Гласн.»*, I, стр. 166 и *«Arkiv»*, III, стр. 16.

<sup>5)</sup> Срв. въ *«Гласн.»*, I, стр. 167 и *«Arkiv»*, стр. 17.

<sup>6)</sup> Срв. разсказъ этой лѣтописи о походѣ Балязета съ деспотомъ Стефа-

Кромѣ того, составитель лѣтописи Бранковича могъ пользоваться и другими источниками: такъ, на основаніи, вѣроятно, какого-то «Житія» сообщаетъ о перенесеніи мощей Іоанна Рыльскаго (1469 г.) <sup>7)</sup>. Въ этой лѣтописи, какъ и во всѣхъ Сербскихъ лѣтописяхъ, хронология и историческая критика страдаютъ: можно здѣсь встрѣтить столь неточное указаніе фактъ, какое не встрѣчается въ другихъ Сербскихъ источникахъ (напримѣръ: лѣтопись невѣрно считаетъ Константина, сына Деанова, сыномъ Драгаша (его брата, противъ чего говорять Византійцы <sup>8)</sup>) и прочія Сербскія лѣтописи); но, при всемъ томъ лѣтопись эта, сравнительно съ другими Сербскими лѣтописями, представляетъ нѣкоторыя особенности, подтверждаемыя Византійскими лѣтописцами; такъ, напримѣръ, согласно со свидѣтельствомъ Халкондилы <sup>9)</sup>, она вѣрно опредѣляетъ причину, побудившую деспота Юрия I Бранковича къ обмѣну Бѣлграда на Венгерскіе города: «ipse despot tradidit (Бѣлградъ) regi Ungariae ob metum Turgagium» <sup>10)</sup>.

Троношская лѣтопись, получившая свое название отъ имени монастыря въ Троношѣ (гдѣ она была найдена), издана проф. Янкомъ Шафарикомъ въ «Гласникѣ» (за 1853 годъ, св. V) <sup>11)</sup>. Изъ предисловія къ этой лѣтописи <sup>12)</sup> видно, что она въ 1791 году была переписана монахомъ Троношскаго монастыря Іосифомъ, и въ этомъ видѣ дошла къ намъ <sup>13)</sup>; подлинникъ же еще не обнародованъ, но, по времени своего написанія, онъ долженъ относиться къ первой четверти XVI вѣка, какъ полагаетъ проф. Янко Шафарикъ <sup>14)</sup>. Лѣтопись эта носить слѣдующее заглавіе: «Родословіе Сербское»; обнимаетъ она періодъ времени отъ Стефана Немани до битвы при Могачѣ (1526).

Переписчикъ іеромонахъ Іосифъ не ограничился одною простою копировкою первоначальной древней лѣтописи, но внѣсь въ нее также свои замѣчанія, носящія на себѣ слѣды, повидимому, кри-

номъ на Тамерлана (1402 г.) и дальше—со словами лѣтописи Карловачской («Pamétky», стр. 62) или о судьбѣ сыновей Стефана Юрьевича сынѣго Георгія и Іоанна, господствовавшихъ въ Сремѣ, въ Купиннике («Раш.», стр. 64, и «Арків», III, стр. 23)—или разсказъ о событияхъ съ 1463 года заключеніе Босны (турками) до 1465-го буквально сходенье съ рассказомъ лѣтописи въ «Гласникѣ» («Арків», III, стр. 22, и «Гласн.», св. I, стр. 169), а равно и разсказать о событияхъ съ 1465—1468 года («Раш.», стр. 81).

<sup>7)</sup> «Арків» III, стр. 22. <sup>8)</sup> Халхонбѣлѣс, книга II, стр. 42.

<sup>9)</sup> Халхонбѣлѣс, книга V, стр. 130. <sup>10)</sup> «Арків», III, стр. 19.

<sup>11)</sup> «Гласникъ», св. V, стр. 20—112. <sup>12)</sup> Иб. стр. 20.

<sup>13)</sup> Два списка этой же рукописи найдены А. Ф. Гильфердингомъ въ Испекѣ (въ библиотекѣ Испекскаго патріархата).

<sup>14)</sup> Предисловіе Я. Шафарика, «Гласникъ», стр. 17.

тической оцѣнки бывшихъ у него подъ руками лѣтописныхъ источниковъ, какъ это можетъ заключить изъ слѣдующихъ, напримѣръ, словъ самого же переписчика: «якоже явно есть изъ многихъ исторіахъ<sup>1)</sup>», — или «много бо въ именахъ не слагаются историки»<sup>2)</sup> — или «зде убо Мавро Урбинъ (Дубровницкій архіепископъ) ла-жаетъ»,<sup>3)</sup> — или «объ этомъ (говорить Троношскій лѣтописецъ) сви-дѣтельствуетъ русоволъ (христовулъ) Хилендарскій, по которому и днесъ даютъ по сто Венеціанскихъ дукатовъ». На основаніи этихъ-то свидѣтельствъ самой лѣтописи, мы вправѣ заключить, что іеро-монахъ Іосифъ воспользовался, при составленіи своей рукописи, разными источниками. Сверхъ того, онъ сдѣлалъ свои добавленія по рассказамъ другихъ, какъ современникъ и очевидецъ событий изъ времени болѣе поздняго; напримѣръ, рассказывая о мощахъ и чудесахъ Сербскихъ святыхъ, онъ прибавляетъ, что мощи ихъ и донесъ почиваются и почитаются народомъ<sup>4)</sup> — или что явилось новое чудо<sup>5)</sup> отъ нихъ; сообщаетъ при этомъ о перенесеніяхъ мощей святыхъ угодниковъ, которыхъ совершились спустя долгое время послѣ написанія первоначального подлинника этой лѣто-писи; напримѣръ, перенесеніе мощей св. Саввы I Синанѣ-пашею въ 1595 году,<sup>6)</sup> и св. Лазаря (1669) въ Сремъ, на Фрушу гору<sup>7)</sup>, — перенесеніе мощей св. Уроша въ Сремъ (1716 г.)<sup>8)</sup>. Иногда при этомъ лѣтописецъ выставляетъ всѣ обстоятельства, при которыхъ, или ради которыхъ совершалось это перенесеніе мощей; такъ, го-воря о перенесеніи мощей Стефана Первовѣнчаннаго изъ Студе-ницы въ Бачку, въ монастырь свято-Ковильскій,<sup>9)</sup>, лѣтописецъ сообщаетъ, что Студеница была взята Турками въ 1490 году, всѣдѣ-ствіе измѣни Сербамъ Нѣмцевъ<sup>10)</sup>, именно: преемникъ Австрій-скаго императора Іосифа-Леопольда, который увѣль свое войско съ

<sup>1)</sup> «Гласникъ», V, стр. 22. <sup>2)</sup> Ib. стр. 24. <sup>3)</sup> Ib. стр. 24, 60, 67 и друг.

<sup>4)</sup> Ib. стр. 43. Говоря о мощахъ Стефана Первовѣнчаннаго, Троношскій лѣтописецъ прибавляетъ: «многая чудеса творяще, цѣле и благоуханіе до лѣта господня 1790»; или, говоря о мощахъ краля Драгутина, прибавляетъ: «егоже и кости свидѣтельствованша, еже мій исти видѣхомъ, откровену гробу его въ лѣту господню 1745 иу» (стр. 52); или «кои монастыры и нинѣ зригес огнъ приходящихъ, обаче запустѣлъ, и нинѣ приходящій болѧщи отъ той боли (у монастыря) здравіе почерпакутъ» (стр. 53).

<sup>5)</sup> «Гласникъ», стр. 34: «явлія четвертое чудо (св. Симеона) въ наша времена, въ лѣто Господне 1758». <sup>6)</sup> Ib. стр. 48. <sup>7)</sup> Ib. стр. 92. <sup>8)</sup> Ib. стр. 76. <sup>9)</sup> Ib. стр. 44.

<sup>10)</sup> Ib. стр. 43. Объ этомъ Троношскій лѣтописецъ такъ выражается: «Итако есть пострадао и просуose бѣдни Сербъ, вѣруючи.. Немцу, не броено есть се изробно; тако изсѣчено несклано, церкви и монастыри есу не мѣло по цѣлой Сербіи опустили; в у мало времена трикратъ есу Немцы Сербскій народъ издавали, и Туркомъ подъ саблю предавали...»

чай съ Турками, а Турки направились къ Студеницѣ<sup>11)</sup>;  
студеницкаго монастыря, въ видахъ сохраненія мощей  
бичаннаго отъ грабительства Туровъ, перенесли  
ч въ свято-Ковильскій монастырь. Въ свой раз-  
лѣтописецъ внесъ также народныя повѣрья и  
вѣдущихъ: «Константин же разоривъ весь  
млю посоли и прокле, да у нему никаковіе  
да, аще и яковимъ начиномъ утвержда-

словіи къ изданію этой лѣтописи<sup>12)</sup>,  
переписчикъ этой лѣтописи воспользова-  
лся Сѣченическою и Карловачскою. Но изъ бли-  
жайшія оказывается, что лѣтописецъ этотъ воспользова-  
лся еще слѣдующими лѣтописями: 1) Бѣлградскою (хронографъ),  
2) Вукомановича, 3) лѣтописью въ «Гласникѣ» (св. I), 4) нѣкото-  
рыми лѣтописями, изданными П. И. Шафарикомъ въ «Památkah»,  
и 5) лѣтописью въ рукописи Дерптскаго университета<sup>13)</sup>. Какъ  
на образчикъ сходства Троношской лѣтописи съ вышеуказанными  
лѣтописями, приведемъ нѣсколько фактъ. Въ Троношской лѣто-  
писи (стр. 38) и Бѣлградской (стр. 260) сходно представлено чудо  
св. Саввы, совершиное предъ Мадьярскимъ королемъ Стефаномъ;  
Троношская лѣтопись сходна съ Бѣлградскою (стр. 265) и Карло-  
вачскою («Památky», стр. 61, ст. 15) относительно факта ослѣ-  
пленія Стефана Уроша, по повелѣнію его отца Милутина; сходство  
этой лѣтописи (стр. 28) съ лѣтописями, изданными П. И. Шафа-  
рикомъ (стр. 68), именно съ Сѣченическою, относительно національ-  
ности жены Стефана Немани Аны, дочери Французскаго короля;  
сходство Троношской лѣтописи (стр. 37) съ Карловачскою (стр. 59),  
лѣтописями Вукомановича (стр. 146), въ «Гласникѣ» (стр. 166),  
лѣтописями, изданными П. И. Шафарикомъ (стр. 69) и лѣтописью  
въ рукописи Дерптскаго университета (стр. 50)—относительно по-  
ставленія архіепископомъ св. Саввою 12 епископовъ въ Сербской  
землѣ; сходно съ Житомишличскимъ хронографомъ<sup>15)</sup>, Троношская

<sup>11)</sup> Троношская лѣтопись этого прямо не говоритъ, но можно предполагать это.

<sup>12)</sup> «Гласникъ», V, стр. 21,—или подобного же рода преданіе: «идже сказуютъ людіе, живше некогда превеликій змій или діавольъ, также см. стр. 35. <sup>13)</sup> Ib. стр. 18.

<sup>14)</sup> Можно, конечно, принимать, что Троношский лѣтописецъ воспользовался «Житіями», въ равной мѣрѣ, какъ и прочие Сербскіе лѣтописцы; вслѣдствіе чего и произошло такое близкое сходство Троношской лѣтописи съ поименованными лѣтописями. <sup>15)</sup> «Гласникъ», XXXII, стр. 273, гл. 32.

лѣтопись сообщаетъ свѣдѣніе о раздачѣ деспотовъ Стефаномъ Лазаревичемъ ночью милостыни нищимъ, и какъ укорилъ его въ этомъ одинъ нищей. Изъ сличенія бывшихъ у насъ подъ руками Сербскихъ лѣтописей мы замѣтили, что эти факты передаются только лишь въ вышеуказанныхъ лѣтописахъ, и потому имѣемъ право заключить объ ихъ сходствѣ. Послѣ этого, мы имѣемъ также, кажется, право счесть невѣрнымъ мнѣніе проф. Ягича<sup>1)</sup> о Троношской лѣтописи, что составитель ея пользовался «такими источниками, которые утратились, не оставивъ нигдѣ ни малѣйшаго слѣда»: указанный выше черты сходства этой лѣтописи съ другими говорятъ противъ этого мнѣнія.

Въ труда Троноша Иосифа вкралисъ грубыя ошибки и невѣрности, невстрѣчаемыя ни въ одной изъ Сербскихъ лѣтописей, намъ доступныхъ, и явно опровергаемыя показаніями иностранныхъ источниковъ. Трудно предположить, чтобы онѣ были въ подлинномъ спискѣ этой лѣтописи. Троношская лѣтопись, какъ продуктъ сравненія и сопоставленія разныхъ лѣтописныхъ свидѣтельствъ, должна бы быть трудомъ критическимъ, особенно, если мы навѣрно знаемъ, что составитель ея пользовался лѣтописями Вукомановича, въ «Гласникѣ» и лѣтописями, изданными П. И. Шафарикомъ, въ которыхъ события изложены, сравнительно, довольно точно и помѣчены годами вѣрно. Потому намъ непонятно, какимъ образомъ могло произойти въ Троношской лѣтописи смѣщеніе такого важнаго события, какъ Варненская битва, и событий, слѣдовавшихъ за нею<sup>2)</sup>, — или столь невѣрное показаніе обѣ участія короля Владислава подъ Варною (1444): «самъ же краль Владиславъ ранень бѣгомъ спасеся»<sup>3)</sup>. Подобную же невѣрность мы замѣчаемъ въ слѣдующихъ фактахъ: Стефанъ Душанъ, по свидѣтельству этой лѣтописи, женатъ былъ во второй разъ на сестрѣ Вукашина, отъ которой имѣль сына Уропа V, а его убилъ дядя его Вукашинъ<sup>4)</sup>; — Албанію отдаетъ Душанъ во владѣніе незаконному сыну Владимиру, котораго убиваетъ юноша по наущенію жены Душана, а не брату Симеону<sup>5)</sup>. Подобныхъ свѣдѣній мы не встрѣчаемъ ни въ одномъ изъ письменныхъ источниковъ какъ туземныхъ, такъ и иностранныхъ. Равно также, Троношская лѣтопись невѣрно считаетъ жену Лазаря Юрьевича внукомъ Гуніада<sup>6)</sup>, а не дочерью юноши Палеолога, какъ свидѣтельствуетъ обѣ этомъ Византійскій лѣтописецъ Франца<sup>7)</sup> и

<sup>1)</sup> Ягичъ, «Historia крїевн.» стр. 194. <sup>2)</sup> Срв. «Гласн.» V, стр. 106.

<sup>3)</sup> Срв. «Гласникъ», V, стр. 106. <sup>4)</sup> Ib. стр. 69. <sup>5)</sup> Ib. стр. 103—4. <sup>6)</sup> Фраутѣнъ, гл. XIX, стр. 202.

другія Сербскія лѣтописи <sup>8)</sup>; смерть деспота Юрія I Бранковича невѣрно отнесена къ 1453 <sup>9)</sup>, вмѣсто 1456 года, какъ сообщаютъ остальныя Сербскія лѣтописи; вопреки тому же свидѣтельству, относящему смерть Лазаря Юрьевича къ 20-му января 1458 года, Троношская лѣтопись относить вступленіе его на деспотскій тронъ только лишь къ 1459 году <sup>10)</sup>, — вслѣдствіе этого-то, и событія, слѣдовавшія за его смертью, невѣрно представлены <sup>11)</sup>. Невѣрно также представлена смерть Григорія, старшаго брата деспота Лазаря Юрьевича: Троношская лѣтопись сообщаетъ объ этомъ, что его отравилъ Лазарь <sup>12)</sup>, тогда какъ Карловачская лѣтопись свидѣтельствуетъ, что Григорій умеръ инокомъ, подъ именемъ Германа <sup>13)</sup>. Такія противорѣчія, сравнительно со свидѣтельствомъ другихъ лѣтописцевъ, могли произойти отъ того, что нашъ лѣтописецъ воспользовался больше народными преданіями, нежели письменными источниками: этимъ послѣднимъ онъ предпочелъ народныя сказанія; отсюда понятны тѣ подробности въ этой лѣтописи о Косовской битвѣ (1389), за которыми нельзѧ не признать, подъ-часъ, доли исторической истины. Кроме того, мы замѣчаемъ также нѣкоторыя противорѣчія въ самой же лѣтописи: 1) На стр. 78-й читаемъ, что Лазарь былъ избранъ въ 1377 году въ великие князья Сербіи, и тогда ему не подчинились только Алтоманъ и Марко Кралевичъ,—а затѣмъ, сейчасъ же продолжаетъ та же лѣтопись, что въ 1374 году Лазарь схватилъ Николая Алтомана и убилъ его <sup>14)</sup>; точно также, напримѣръ, день Косовской битвы (1389) обозначенъ этой лѣтописью 13-мъ числомъ іюна <sup>15)</sup>, а между тѣмъ, нѣсколько выше говорится, что наканунѣ битвы (14 іюня) <sup>16)</sup> была вечеря у великаго князя Лазаря. Такія противорѣчія иначе не могутъ быть объяснены, какъ только такимъ образомъ: или сама лѣтопись невѣрно издана, или переписчикъ (іеромонахъ Іосифъ) отнесся къ своему труду слишкомъ небрежно. Въ заключеніе скажемъ, что краткія Сербскія лѣтописи со своими лаконическими свѣдѣніями имѣютъ больше вѣрности и должны быть предпочтены пространному разсказу Троношской лѣтописи: Троношская лѣтопись передаетъ много частныхъ подробностей, но мы не можемъ отнести къ нимъ всегда съ полнымъ довѣріемъ, ибо своею основою онѣ имѣютъ народное преданіе, уже обставленное во многомъ признаками легенды.

<sup>8)</sup> Schafarik, «Památky» стр. 78; «Гласникъ» I, стр. 168; XI, стр. 152. <sup>9)</sup> Ib. V, стр. 108. <sup>10)</sup> Ib. стр. 109

<sup>11)</sup> «Гласникъ», V, стр. 110. <sup>12)</sup> Ib. стр. 108. <sup>13)</sup> Schafarik, «Památky» стр. 63. <sup>14)</sup> «Гласникъ», V, стр. 78. <sup>15)</sup> Ib. стр. 91. <sup>16)</sup> Ib. стр. 86

б) Хронографы. Славянские хронографы не переведены съ готоваго уже Греческаго подлинника-хронографа, а составлены самостоятельно людьми Славянского происхождения, которые, при составлении, имѣли источниками Славянские переводы Манассія, Амартола, Малалы и Зонары. Что дѣйствительно эти источники были въ Славянскомъ переводе,—видно, напримѣръ, изъ того, какъ монахъ Григорій исправилъ испорченный списокъ «мудрѣшаго Зонары»: деспотъ Стефанъ Лазаревичъ, нашедши этотъ списокъ, поручилъ попу Тимоюю отнести въ Хиандарскій монастырь для переписки; дѣло это взялъ на себя тамошній монахъ Григорій, который съ полнымъ пониманіемъ дѣла указалъ всѣ источники, которыми пользовался Зонара, на основаніи только Славянскихъ переводовъ, ибо Греческихъ подлинниковъ нигдѣ не могъ найти <sup>1)</sup>. Изъ этого труда Григорія къ намъ дошло только извлеченіе, сравнительно, позднѣйшаго происхожденія—«отъ Зонары вѣратцѣ». Эти Византійскіе источники въ Славянскомъ переводѣ послужили основаніемъ для общей части Славянскихъ хронографовъ; для Сербской же исторіи, кромѣ «Житій», служили существовавшія уже отдѣльныя лѣтописи Сербскія и, быть можетъ, Болгарскія <sup>2)</sup>. На основаніи этихъ-то источниковъ, былъ составленъ у южныхъ Славянъ хронографъ, въ которомъ историческій разсказъ доведенъ до занятія Константиноополя (1453) Амуратомъ. Въ такомъ видѣ этотъ хронографъ былъ занесенъ въ Россію, гдѣ подвергся пересмотру и дополненію, и извѣстенъ (въ «Обзорѣ хронографовъ Русской редакціи Попова»), подъ названіемъ «первой редакціи хронографа», съ

<sup>1)</sup> А. Поповъ, «Обзоръ хронографовъ Русской редакціи», (Москва, 1866 и 18(9), часть II, стр. 9.

<sup>2)</sup> Существованіе Болгарскихъ лѣтописей — фактъ несомнѣнныи; доказательствомъ можетъ служить слѣдующее выраженіе въ одномъ Номоканонѣ: «коюще рече якоже рече Иоаннъ Асѣнь царь, и же въ лѣтописи написано и въ послушесте того приводить, якоже тамо пише, якоже ложна глаголанія быша» (Григоровичъ «О Сербіи»); равно также Болгарскій царь Кало-Іоаннъ въ письмѣ къ папѣ Иннокентію III (1202) пишетъ: «in primis petrus ab ecclesia Romana, matre nostra, coronam et honorem tamquam dilectus filius, secundum quid imperatores nostri veteres habuerunt. Unus fuit Petrus, alius fuit Samuel et alii, qui eos imperio precesserunt, sicut in libris nostris invenimus esse scriptum». (Theiner, Vetera monumenta Slavorum meridionalium, № XXVI); въ 1204 (6712) году онъ повторилъ свое требование и, между прочими, писалъ: «in quiescenti antiquorum nostrorum scripturas et libros et beate memorie imperatorum nostrorum predecessorum leges, unde ipsi sumpererunt regnum Bulgarorum et firmamentum imperiale, coronam super caput eorum et patriarchalem benedictionem (ibidem, № XLIII). П. Сѣльдис свидѣтельство впервые указано почтеннѣмъ профессоромъ В. Б. Макушевымъ въ лекціяхъ, читанныхъ въ нынѣшнемъ году студентамъ Варшавскаго университета.

помѣтою 1512 года (это, говорить г. Поповъ<sup>3</sup>), годъ пересмотра этого хронографа въ Россіи).

По мнѣнію г. Попова<sup>4</sup>), Бѣлградская лѣтопись («повѣсть от битія и о царствах васех родовъ») составляетъ краткое извлеченіе изъ хронографа первой Русской редакціи. «Повѣсть» эта хранится нынѣ въ Бѣлградѣ, въ библиотекѣ Друштва Србске Словесности. Обществу этому подарила ее Ужицкій епископъ Іоанникій. Въ 1858 году она была издана профессоромъ Бѣлградскаго лицея Вукомановичемъ въ «Гласнику» (кн. X), при чмъ сдѣлано коротенькое описание этой «Повѣсти» съ вѣнчаной стороны.

Рассказъ свой «Повѣсть» начинаетъ отъ Адама, переходитъ, затѣмъ, къ разсказу о царствахъ: Израильскомъ, Римскомъ, Греческомъ и другихъ, и наконецъ «о Срѣбскихъ деспотехъ начело». Въ этой послѣдней части «Лѣтопись» открывается разсказомъ о Стефанѣ Неманѣ, по образцу прочихъ Сербскихъ лѣтописей. Въ разсказѣ этотъ внесены сказанія о св. Саввѣ, о взятіи Царьграда Латинами, — въ видѣ отдельного сказанія «Родословіе Сербскихъ деспотовъ» по двумъ линіямъ отъ Немани и Вукана, и затѣмъ, наконецъ, идуть обыкновенные лѣтописныя (погодно) замѣтки о Сербскихъ государяхъ и событияхъ до 1517 года. Сравнительно съ прочими, намъ доступными, лѣтописями, «Повѣсть» эта представляетъ одно замѣчательное свѣдѣніе, невстрѣчаемое ни въ одной изъ разобранныхъ нами лѣтописей, это — свидѣтельство о построеніи Смедерева деспотомъ Юріемъ I Бранковичемъ (1429)<sup>5</sup>), и объ участіи сыновей Іоанна Гуніада<sup>6</sup>). Важное также различіе этой «Повѣсти» (хронографа) отъ прочихъ Сербскихъ лѣтописей представляетъ невѣрная хронологическая помѣта важнаго для судьбы Сербскаго государства события — смерти царя Стефана Душана, которую «Повѣсть» относитъ къ 1352 (6861) году<sup>7</sup>).

Въ XVII вѣкѣ въ Сербской литературѣ возникъ изъ того же первоначальнаго хронографа Житомишичскій хронографъ<sup>8</sup>),

<sup>3</sup>) «Обзоръ хронографовъ Русской редакціи» (Москва, 1866 и 1869) часть II, стр. 22. <sup>4</sup>) Ib. стр. 23.

<sup>5</sup>) «Гласникъ», X, стр. 271; въ этомъ отношеніи «Повѣсть» сходна съ Византійскими лѣтописцами: срв. *Добрас*, editio Bonnae MDCCCLXXXIV, глава XXX, и *Халхондѣлъц*, edit. Paris. MDCL, книга V, стр. 129.

<sup>6</sup>) Ib. стр. 273. <sup>7</sup>) Ib. стр. 268

<sup>8</sup>) «Житомишичскимъ» хронографомъ памятникъ этотъ названъ издателемъ его, архимандритомъ Дучичемъ, по монастырю въ Житомишихъ (въ Герцегонинѣ — въ 4-хъ часахъ пути отъ Мостара), въ которомъ онъ находился, какъ свидѣтельствуетъ слѣдующая приписка: «Оие же книге бысть настоятель проимъменъ Висаріонъ отъ монастыря Житомишича, и бысть еи цена 800 асприя».

который является однимъ изъ самыхъ объемистыхъ трудовъ средневѣковой Сербской письменности. По своему составу, какъ хронографъ, письменный памятникъ этотъ дѣлится на общий отдѣль, въ которомъ идетъ пространный<sup>1)</sup> разсказъ отъ Адама, и Сербскій отдѣль «О Срѣбъскихъ дѣспотѣхъ начело». Изъ приписки къ рукописи этого хронографа («сія книга троѣдна писа се въ лѣто 7142 (1634) въ земли богоспасаемо[му] Срѣму въ монастырю Хопову»)<sup>2)</sup> обнаруживается и время, и мѣсто написанія этого памятника.

Житомишичскій хронографъ имѣть больше сходныхъ чертъ съ хронографомъ Русской редакціи, нежели «Повѣсть отъ бытія и о царствахъ всесхъ родовъ». Сравнивая эти два памятника между собою, мы, прежде всего, находимъ, что въ «Повѣсти» почти все статьи Русской редакціи пропущены, и только случайно сохранившееся Русское выражение («а динъ таланатъ држитъ 500 рублевъ Русскихъ»<sup>3)</sup>) и статья «объ отложеніи мяса инокамъ» съ помѣтой 1512 года—свидѣтельствуютъ, что «Повѣсть» произошла изъ хронографа первой Русской редакціи; напротивъ, въ Житомишичскомъ хронографѣ мы находимъ больше Русскихъ статей.

При болѣе обстоятельномъ сравненіи Житомишичскаго хронографа съ «Повѣстью» и хронографомъ Русской редакціи, оказывается, что въ Житомишичскомъ хронографѣ пропущена 13-я статья—царствованіе Нерона, въ «Повѣсти» же, согласно съ хронографомъ первой Русской редакціи, эта статья осталась (срав. также дальнѣйшія царствованія: хроногр. Житом., гл. 32, стр. 273, и «Повѣсть» стр. 227—8 и 230); Житомишичскій хронографъ опускаетъ также царствованіе Ставрикія, сына Никифорова<sup>4)</sup>; въ отличіе отъ «Повѣсти», Житомишичскій хронографъ, какъ и хронографъ первой Русской редакціи<sup>5)</sup>, имѣть статью «О Словенъскому езице и Рускомъ»<sup>6)</sup>; въ «Повѣсти» нѣть статьи «О кнезехъ Русскихъ», которую находимъ въ хронографѣ Житомишичскомъ<sup>7)</sup> и въ хронографѣ первой Русской редакціи<sup>8)</sup>; въ Житомишичскомъ хронографѣ нѣть статьи<sup>9)</sup> «Объ отложеніи меса инокомъ», которую мы встрѣчаемъ въ «Повѣсти»<sup>10)</sup> и хронографѣ первой Русской ре-

<sup>1)</sup> Какъ можно заключать изъ приведеннаго числа главъ при его изданіи въ «Гласникѣ» за 1871 годъ, книга XXXII.

<sup>2)</sup> «Гласникъ», XXXII, стр. 241. <sup>3)</sup> Ib., книга X.

<sup>4)</sup> Срв. хроногр. Житом., стр. 245, и «Повѣсть», стр. 252.

<sup>5)</sup> А. Поповъ, «Обзоръ хронографовъ Русск. ред.», часть I, стр. 164.

<sup>6)</sup> Житом. хроногр., стр. 76. <sup>7)</sup> Ib. стр. 245.

<sup>8)</sup> А. Поповъ, часть I, стр. 181.

<sup>9)</sup> Въ главахъ изъ общаго отдѣла хронографа, приведенныхъ архимандритомъ Дучичемъ, этой статьи не оказывается. <sup>10)</sup> «Гласникъ», X, стр. 252.

дакції<sup>11)</sup>. Въ «Начелѣ о деспотѣхъ Срѣбъскыхъ» Житомишическій хронографъ дословно повторяетъ слова «Повѣсти отъ битія», начиная отъ Стефана Немани до возвращенія Стефана Дечанскаго изъ заточенія въ Константинополь; говоря о смерти Дечанскаго, Житомишическій хронографъ повторяетъ слова «Повѣсти» тоже дословно, но только со вставкою нѣкоторыхъ добавленій, неимѣющихъ никакого значенія для исторіи: это—риторическія фразы, въ родѣ слѣдующихъ: «Олѣ, того не милосрдію и безъчловѣчію како не помиловавъ отъчьскую утробу? Како не уштедри родительную старость?...». И затѣмъ опять слѣдуютъ слова «Повѣсти»: «и тако прѣдастъ блаженну душу»<sup>12)</sup>. Въ отличіе отъ «Повѣсти», хронографъ Житомишическій вѣрно назначаетъ годъ смерти царя Душана—1355<sup>13)</sup>, а не 1352; о правленіи Вукашина и битвѣ на Марциѣ Житомишическій хронографъ повторяетъ дословно изъ хронографа первой Русской редакціи, по эрмитажному списку<sup>14)</sup>, съ тою только разницею, что принимаетъ число Сербскаго войска, участвовавшаго въ битвѣ на р. Марциѣ — 61,000 вместо 60,000, какъ принимаетъ Русскій хронографъ; о правленіи князя Лазаря и появлѣніи Турокъ на Европейской территоріі, а равно и обѣ ихъ происхожденіи Житомишическій хронографъ повторяетъ слова «Повѣсти»<sup>15)</sup>; о правленіи деспота Стефана Лазаревича Житомишическій хронографъ сообщає много подробностей, которая не встрѣчаются въ «Повѣсти». «Повѣсть» же содержитъ много другихъ лѣтописныхъ сказаний, прибавленныхъ Сербскими переписчиками къ тексту хронографа Русской редакціи, чего нѣть въ Житомишическомъ хронографѣ. О занятіи Бѣлграда Бајазетомъ при деспотѣ Юриѣ I Бранковичѣ Житомишический хронографъ дословно повторяетъ хронографъ первой Русской редакціи<sup>16)</sup>. Сербская часть Житомишическаго хронографа представляеть исключительно исторію Сербскихъ владѣтелей, умолчивая о всѣхъ дѣйствіяхъ сосѣднихъ государствъ на пользу Сербскаго народа: здѣсь, поэтому, мы не находимъ упоминанія ни о Варненской битвѣ (1444), ни о битвѣ на Косовомъ полѣ (1448) и о дальнѣйшихъ дѣйствіяхъ Венгер-

<sup>11)</sup> А. Поповъ, часть I, стр. 161.

<sup>12)</sup> Срв. «Повѣсть» въ «Гласникѣ» X, стр. 267—8, и хронографъ Житом., гл. 32, стр. 263.

<sup>13)</sup> Впрочемъ, нельзя сказать毫无疑问, чтобы Житомишический хронографъ исправилъ ошибку «Повѣсти»; очень возможно, что въ «Повѣсти» сказалась ошибка переписчика.

<sup>14)</sup> Поповъ, «Обзоръ хроногр. Русск. ред.», часть I, стр. 202—3.

<sup>15)</sup> Срв. Житом. хроногр., стр. 263—69, и «Повѣсть», стр. 268—270.

<sup>16)</sup> Срв. Житомиша. хрон., стр. 275, и А. Попова, часть I, стр. 211—12.

скихъ королей въ земляхъ южныхъ Славянъ противъ Туровъ; «Повѣсть» же всѣхъ этихъ событій касается.

Изъ вышеприведенныхъ указаний видно, что составитель Жито-милиническаго хронографа имѣть подъ руками какъ «Повѣсть отъ битія», такъ и хронографъ Русской редакціи; кроме того, онъ долженъ былъ воспользоваться другими источниками: за несомнѣнное<sup>1)</sup> принимаемъ, что онъ воспользовался «Житиемъ» деспота Стефана Лазаревича<sup>2)</sup>.

Въ видѣ дополненія къ Сербскимъ лѣтописямъ, скажемъ нѣсколько словъ обѣ одной Румынской (Валашской) лѣтописи, пріобрѣтенной проф. Григоровичемъ въ Валахіи, въ Бистрицкомъ монастырѣ. Лѣтопись эта входитъ въ составъ хронографа, находящагося у почтенного профессора<sup>3)</sup>). До 1105 года, лѣтопись эта составляетъ переводъ изъ Манассіи, а дальше слѣдуетъ сводъ свѣдѣній, сдѣланный монахомъ Моксомъ-Михаиломъ изъ разныхъ Славянскихъ источниковъ. Изъ краткаго витіеватаго предисловія Мокса-Михаила<sup>4)</sup> къ самостоятельной части своего труда, начинающейся съ 1105 года, видно, что она писана въ 1620 году для Рынникскаго епископа Феофила. Составитель Мокса-Михаила положилъ въ основу лѣтописный разсказъ о Византійскихъ императорахъ, при чемъ представилъ лѣтописный сводъ о распространеніи османской силы на Балканскомъ полуостровѣ, что само собою приходить въ связь съ судьбами южно-Славянскихъ странъ. Извѣстія этой лѣтописи сведены въ самому сжатомъ видѣ и не всегда представлены съ надлежащою точностью; въ этомъ послѣднемъ отношеніи краткія погодныя Сербскія лѣтописи стоять выше. Какъ на образчикъ подобной неточности, мы укажемъ на то, что въ разсказѣ о Косовской битвѣ главные ея моменты (убіеніе Мурата Милошемъ Кобиличемъ и пораженіе Лазаря) раздѣлены другимъ извѣстіемъ—объ убіеніи Валашскаго воеводы Дана Болгарскими королемъ Шишманомъ<sup>5)</sup>). Кроме того, Сербскія лѣтописи, по большей части, помѣчаютъ годомъ каждое событіе, такъ-что представляютъ намъ изъ

<sup>1)</sup> Основаніе для этого видимъ въ болѣе подробномъ изложении этого хронографа о правлѣніи деспота Стефана Лазаревича.

<sup>2)</sup> Непонятно, почему въ «Повѣсти» ничего не говорится о Стефанѣ Лазаревичѣ, хотя и она есть только сокращеніе Русскаго хронографа: въ «Повѣсти» должны бы быть повторены, по крайней мѣрѣ, тѣ же слова о Стефанѣ Лазаревичѣ, что и въ Русскомъ хронографѣ.

<sup>3)</sup> Григоровичъ, «О Сербіи... Примѣр.», стр. 5—45.

<sup>4)</sup> Ib. стр. 6—7.

<sup>5)</sup> Ib. стр. 20.

года въ годь свѣдѣнія о важнѣйшихъ событіяхъ, чого не находимъ въ Румынской (Валашской) лѣтописи.

Принявъ во вниманіе представленный выше краткій очеркъ Сербской письменности, кажется, не ошибемся, если назовемъ приговоръ<sup>6)</sup>, произнесенный А. Ф. Гильфердингомъ о Сербской письменности слишкомъ строгимъ. Соглашаясь съ почтеннѣйшимъ славистомъ во всемъ прочемъ, мы не можемъ принять его сужденія, что Сербскія сказанія (лѣтописи и «Житія») «не объясняютъ никакъ ни древней жизни Сербского народа, ни даже историческихъ событій, и не имѣютъ хронологическихъ указаний». Достаточно прочесть одно «Житіе» Стефана Лазаревича, чтобы понять невѣрность такого сужденія А. Ф. Гильфердинга; а краткія Сербскія лѣтописи содержать иногда такія точныя историческія данныя, къ которымъ относишься съ полнымъ довѣріемъ послѣ того, какъ видишь, что онѣ подтверждаются иностранными источниками первой важности — грамотами. Равно и Сербскія «Житія» должны быть рассматриваемы не только со стороны ихъ панегирическаго характера, но и по тѣмъ немногимъ чертамъ, разсѣяннымъ между высокопарными и пустыми фразами, на основаніи которыхъ можемъ

<sup>6)</sup> «Собрание сочиненій А.Ф. Гильфердинга: томъ III—Боснія, Герцеговина и Старая Сербія». СПБ. 1873 г.: «Эти сказанія могутъ послужить свидѣтельствомъ, какъ мало было въ древнихъ Сербахъ способности къ историческому пониманію и представлению. Величайшее, самое поразительное и памятное событіе въ жизни ихъ народа не въ силу было внушило имъ здравую, фактическую рѣчу; оно расплывалось подъ ихъ перомъ въ какой-то жидкой, безсмысленной фразеологии, которая не имѣть ничего подобного даже въ сочиненіяхъ Византійскихъ историковъ. Таковъ, дѣйствительно, характеръ всей старинной Сербской словесности: въ ней имѣть ни определенного образа какого бы то ни было лица или событія, ни живаго, простаго слова. Все—наскаканныя, мудѣнныя фразы, все—общія мѣста, даже названія лицъ и имѣстъ обыкновенно избывали Сербскіе писатели, старившіеся, по возможности, замѣнить ихъ неопредѣлѣнными и общими словами. Своего взгляда и сужденія они никогда не выражали. Вотъ почему въ исторической сказаніи Сербскія, которыхъ дошло до насъ, однако, не мало (а все—весьма значительныхъ по объему), не объясняютъ никакъ ни древней жизни Сербскаго народа, ни даже историческихъ событій. Въ нихъ имѣть ни хронологическихъ указаний, ни извѣстій о дѣйствующихъ лицахъ и обстоятельствахъ времени. Кѣль Русскіе лѣтописцы, какъ даже безэтапковые Византійские историки кажутся привлекательными послѣ чтенія Сербскихъ историческихъ сказаній и «Житій». А эти сказанія и «Житія» суть единственныя произведения древней Сербской письменности (за исключеніемъ переволовъ и официальныхъ актовъ). Другая характеристическая черта въ нихъ сказаній есть безобразная, лицемѣрная лѣсть. Они убивала въ древнихъ Сербскихъ писателяхъ не только свободу сужденія, но даже всякое нравственное чувство».

върно опредѣлить годъ событія и, отчасти, бытовую сторону древняго Сербскаго общества.

По «Житіамъ» можно, напримѣръ, опредѣлить годъ совершеннонолѣтія Сербскаго юноши въ превній періодъ, семейное и общественное устройство древней Сербіи, отношения Сербскихъ великихъ жупановъ и кралей къ властелямъ и духовенству и т. п.

Владимиръ Качановскій.